



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 158-22
Saturday, 31 May 2025

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 31 mai 2025

Criminal Code Code Criminel

Designation of Qualified Technicians (Breath Samples) Désignation de techniciens qualifiés (Les échantillons d'haleine)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 320.4(a) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Michael Kerzner, Solicitor General, on the 30th day of April 2025, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Intoxilyzer® 9000.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Michael Kerzner, Solliciteur général, le 30 avril 2025, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 9000.

Wade Baksh
Zachary Ball
Arnold Balla
Brandon Bedard
Valerie Feke
Jacob LeClair
Nathan MacKenzie
Kelly McKay
Elio Miranda
Nabila Mohammed
Suad Murseli
Russell W. Nesbitt
Jared Park
Wyatt Roberts
Juli Rushon
Anthony Scarpelli
Noah Tardif
Philip Veale
Tamrah Yeaman

London Police Service
Ontario Provincial Police
London Police Service
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
London Police Service
Ontario Provincial Police
Woodstock Police Service
Ontario Provincial Police
London Police Service
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
London Police Service
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Sarnia Police Service
Sarnia Police Service
London Police Service

(158-G126)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 320.4(a) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Michael Kerzner, Solicitor General, on the 30th day of April 2025, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Intoxilyzer® 9000.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Michael Kerzner, Solliciteur général, le 30 avril 2025, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 9000.

Dana Beitz
Andrea Benoit
Jacob Bizzotto
Matthew Corbett
Julia Coulson
Ethan Fan
Benjamin Garrett
Kyle Golloher
Dan Guerrero
Rick Hueson
David Hyde
Steven Kucan
Celina Lombardi
Cody MacNeil
Robert Marchant
Morgan Murphy
Michael A Owens
Amber Preston
Deepak Sharma
Shanyce Shaw
Eduardo G. da Silva
Rachel Sipidias
Rohan Smith
Jeffrey Snow
Richard Thomas
Alykhan Walli

(158-G127)

Ontario Provincial Police
Barrie Police Service
Ontario Provincial Police
York Regional Police
Ontario Provincial Police
Peel Regional Police
Sarnia Police Service
Ontario Provincial Police
Barrie Police Service
Barrie Police Service
Ontario Provincial Police
York Regional Police
Ontario Provincial Police
Sarnia Police Service
York Regional Police
Ontario Provincial Police
Peel Regional Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Toronto Police Service
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Toronto Police Service
Ontario Provincial Police
Toronto Police Service
Toronto Police Service

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 320.4(a) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Michael Kerzner, Solicitor General, on the 30th day of April 2025, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Intoxilyzer® 9000.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Michael Kerzner, Solliciteur général, le 30 avril 2025, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 9000.

Jasmyrn Berschl	Stratford Police Service
Allana Braga	Waterloo Regional Police Service
Nicholas Doner	Guelph Police Service
William Graves	Waterloo Regional Police Service
Gabrielle Jex	Owen Sound Police Service
Shawn MacIntyre	Waterloo Regional Police Service
Tom Morrison	West Grey Police Service
Aaron Mounfield	Stratford Police Service
Carlo Obillos	Owen Sound Police Service
W Craig Robertson	Waterloo Regional Police Service
Mitch Roulston	West Grey Police Service
Taje Sran	Waterloo Regional Police Service
Denver Staines	Guelph Police Service

(158-G128)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 320.4(a) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Michael Kerzner, Solicitor General, on the 30th day of April 2025, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Intoxilyzer® 9000.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Michael Kerzner, Solliciteur général, le 30 avril 2025, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 9000.

James D. Bottrell	Ontario Provincial Police
Justin Brear	North Bay Police Service
Patrick Comfort	Sault Ste. Marie Police Service
Noah Coulombe	North Bay Police Service
Kyle Fountain	Timmins Police Service
Jack Henhoeffter	Ontario Provincial Police
Benjamin Loreto	Timmins Police Service
Jeffery Nelson	Ontario Provincial Police
Brandon Petit	Timmins Police Service
Shayne Riopel	Ontario Provincial Police
Ali Shirazi	Greater Sudbury Police Service
Darren Strank	Ontario Provincial Police
Megan Woodman	Ontario Provincial Police
Cole Zweg	Ontario Provincial Police

(158-G129)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 320.4(a) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Michael Kerzner, Solicitor General, on the 30th day of April 2025, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Intoxilyzer® 9000.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Michael Kerzner, Solliciteur général, le 30 avril 2025, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 9000.

Luke Allin	Ontario Provincial Police
Robert Brisco	Windsor Police Service
Kamae Carter	LaSalle Police Service

Kieran Delaney	Windsor Police Service
Gurtej Dhaliwal	Ontario Provincial Police
Christopher Dominey	Ontario Provincial Police
Joshua Flikweert	Chatham-Kent Police Service
Nicole Giacchini	Windsor Police Service
Alex Hagg	Windsor Police Service
Andrew Johnson	Sarnia Police Service
Kai Kraft	Chatham-Kent Police Service
Justin Maguire	Ontario Provincial Police
Christopher Martz	Ontario Provincial Police
Tori McDonald	Sarnia Police Service
Matthew Rieder	Windsor Police Service
Bradley Roughton	Windsor Police Service
Jacob Sapardanis	Ontario Provincial Police
Todd Smiley	LaSalle Police Service
Benjamin Yeaman	Ontario Provincial Police

(158-G130)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 320.4(a) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Michael Kerzner, Solicitor General, on the 30th day of April 2025, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Intoxilyzer® 9000.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Michael Kerzner, Solliciteur général, le 30 avril 2025, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 9000.

Reid Allen	Canadian Forces Military Police
Nephate Banzola	Ottawa Police Service
Brad Geleynse	Ottawa Police Service
Joshua Hollen	Canadian Forces Military Police
Dawson Irving	Cornwall Police Service
Benoit D Joly	Ottawa Police Service
Mathieu Lafontaine	Cornwall Police Service
Carlos Panetta	Cornwall Police Service
Luca Polesello	Ottawa Police Service

(158-G131)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 320.4(a) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Michael Kerzner, Solicitor General, on the 30th day of April 2025, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Intoxilyzer® 9000.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Michael Kerzner, Solliciteur général, le 30 avril 2025, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 9000.

Felipe Bianchi	Ontario Provincial Police
Alexander Blunden	Kingston Police
Joshua Brimble	Kingston Police
Matthew Bronson	Kingston Police
Brendan Callan	Ontario Provincial Police
Kelsey Collins	Kingston Police
Gabrielle Grulms	Ontario Provincial Police
Brian Haddlesey	Ontario Provincial Police
James Hogan	Ontario Provincial Police
Ashley Jackson	Kingston Police
Boaz Lapointe	Ontario Provincial Police
Dan Laurie	Kingston Police
Nadine E. D. Légaré	Kingston Police
Michelle Miller	Kingston Police
Otto Perl	Ontario Provincial Police
Benjamin Poliquin	Ontario Provincial Police
Kyle Stenman	Kingston Police

John Tait
Maurice Anthony Wong
Heather Ashley Young

Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Kingston Police

(158-G132)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 320.4(a) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Michael Kerzner, Solicitor General, on the 30th day of April 2025, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Intoxilyzer® 9000.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Michael Kerzner, Solliciteur général, le 30 avril 2025, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 9000.

Shania Anderson	Six Nations Police Service
Rico Baldacci	Halton Regional Police Service
Mike Bartlett	Ontario Provincial Police
Thomas Michael Brown	Hanover Police Service
Ryan Cabral	Hanover Police Service
Marco D'Annibale	Woodstock Police Service
Drew Davies	City of Kawartha Lakes Police Service
Nolan Dunn	City of Kawartha Lakes Police Service
Will Finch	Halton Regional Police Service
Jacob Healey	Ontario Provincial Police
Laney Hessels	Ontario Provincial Police
Marcus Howse	Ontario Provincial Police
Mohamad Hussein	Woodstock Police Service
Jessica Irwin	Ontario Provincial Police
Faris Issa	York Regional Police
Bhavneet Kahlon	Ontario Provincial Police
Vincent Lau	York Regional Police
Justin Lyon	Ontario Provincial Police
Jeffery March	Ontario Provincial Police
Lukasz Niezgoda	Ontario Provincial Police
Timur Nurjanov	Toronto Police Service
Emily Osmond	Ontario Provincial Police
Nathan Ramjattan	Halton Regional Police Service
Miranda Rebelo	Woodstock Police Service
Jason Romeiro	Ontario Provincial Police
Emily Smith	Six Nations Police Service
Nicholas Stevenson	Ontario Provincial Police
Yusuf Suleiman	Ontario Provincial Police
Tabitha Susca	Ontario Provincial Police
Nathan Symons	Ontario Provincial Police

(158-G133)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 320.4(a) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Michael Kerzner, Solicitor General, on the 30th day of April 2025, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Intoxilyzer® 9000.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Michael Kerzner, Solliciteur général, le 30 avril 2025, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 9000.

Jocelyne Baker	London Police Service
Ramon Calderon	London Police Service
Dawn Connell	Ontario Provincial Police
Joshua R. Hearn	Aylmer Police Service
Logan Hiltz	Ontario Provincial Police
Owen MacNally	Ontario Provincial Police
Laura Matthews	Ontario Provincial Police
Mostafa Mehry	Ontario Provincial Police
Matthew Zachary Millar	Ontario Provincial Police
Brody Newbigging	Ontario Provincial Police

Mallic Stephen
Richard Trgovcevic
Terry Walker
Ali Zebian

London Police Service
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
London Police Service

(158-G134)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 320.4(a) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Michael Kerzner, Solicitor General, on the 30th day of April 2025, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Intoxilyzer® 9000.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Michael Kerzner, Solliciteur général, le 30 avril 2025, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 9000.

Taylor Adamo	Windsor Police Service
Jack Bartlett	LaSalle Police Service
Melissa Cable	Windsor Police Service
Clayton Chiarot	Ontario Provincial Police
Mitchell Colomba	Windsor Police Service
Matthew Dulmage	Windsor Police Service
Alexandra Eisnor	Ontario Provincial Police
Nielse Frans	Ontario Provincial Police
Jeff Huntley	Ontario Provincial Police
Joe Kieswetter	Ontario Provincial Police
Jamie Moore	Sarnia Police Service
Tony Oppong-Kyekyeku	Ontario Provincial Police
Brady Richards	Ontario Provincial Police
Jane Roehler	Windsor Police Service
Ericka Spratt	Windsor Police Service
Chad Thompson	Ontario Provincial Police
Andrew Veale	Sarnia Police Service

(158-G135)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 320.4(a) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Michael Kerzner, Solicitor General, on the 30th day of April 2025, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Intoxilyzer® 9000.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Michael Kerzner, Solliciteur général, le 30 avril 2025, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 9000.

Haily Bender	Ontario Provincial Police
Catherine Bernard	North Bay Police Service
Victoria Borsellino	Ontario Provincial Police
Adam Duquette	Ontario Provincial Police
C.W. Frank Gardell	Ontario Provincial Police
Thomas Green	Ontario Provincial Police
Josh Gribbon	Ontario Provincial Police
Josh Hopton	Canadian Forces Military Police
Suzanne Lacasse	Ontario Provincial Police
Mike LeBoeuf	Ontario Provincial Police
Kaitlynn Logue	Ontario Provincial Police
Tessa McAughey	Canadian Forces Military Police
Christopher Morrison	Ontario Provincial Police
Meggie Peddie	Anishinabek Police Service
Brian Roy	Ontario Provincial Police
James Soehner	Ontario Provincial Police
Jason Valente	Ontario Provincial Police
Wade Adam Walker	Ontario Provincial Police
Trevor Zwicker	Anishinabek Police Service

(158-G136)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 320.4(a) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Michael Kerzner, Solicitor General, on the 30th day of April 2025, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Intoxilyzer® 9000.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Michael Kerzner, Solliciteur général, le 30 avril 2025, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 9000.

Josh Campbell-Harrold	Ottawa Police Service
Brandon Chenier	Cornwall Police Service
Sara Côté	Canadian Forces Military Police
Erinn Fader	Ottawa Police Service
Ahmad Haidar	Royal Canadian Mounted Police
Victoria Hanniman	Ottawa Police Service
Kyle Hogan	Ottawa Police Service
Matthew Hopkins	Canadian Forces Military Police
Taegeun Kang	Canadian Forces Military Police
Riley Gerald Lecompte	Cornwall Police Service
Alex Vaillancourt	Canadian Forces Military Police

(158-G137)

Government Notices — Other Avis du gouvernement — Autres

Order in Council Décret

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor of Ontario, by and with the advice and concurrence of the Executive Council of Ontario, orders that:

O.C. 589/2025

WHEREAS the Minister of Infrastructure is leading the Province's Transit-Oriented Communities Program that aims to build vibrant, mixed-use communities that will bring more housing (including affordable housing options), jobs, retail, public amenities and entertainment within a short distance of transit stations;

AND WHEREAS section 47 of the *Planning Act* provides the Minister of Municipal Affairs and Housing with the authority to make, administer and amend or revoke Minister's zoning orders exercising the powers of a local municipality under sections 34, 38 and 39 of that Act;

AND WHEREAS it is considered desirable, given the Ministry of Infrastructure's role as a central agency in the delivery of infrastructure programs, that the Minister of Infrastructure be able to make, administer and amend or revoke Minister's zoning orders in respect of transit-oriented community land, including Minister's zoning orders made before the date of this Order in Council, while not derogating from the authority of the Minister of Municipal Affairs and Housing to make, administer and amend or revoke Minister's zoning orders applicable to any land in Ontario, even while Minister's zoning orders for purposes related to transit-oriented land are made by the Minister of Infrastructure;

AND WHEREAS clause 8 (1) (a) of the *Executive Council Act* provides that the authority of the Lieutenant Governor under the Act includes authority, by Order in Council, to assign responsibility for the administration of an Act or a part of an Act to a minister of the Crown;

AND WHEREAS clause 8 (1) (e) of the *Executive Council Act* provides that the authority of the Lieutenant Governor under the Act includes authority, by Order in Council, to direct that two or more ministers share responsibility for the administration of an Act or a part of an Act;

AND WHEREAS clause 8 (1) (g) of the *Executive Council Act* provides that the authority of the Lieutenant Governor under that Act includes authority, by Order in Council, to direct that two or more ministers share a power, duty, function or responsibility under an Act or part of an Act;

NOW THEREFORE, pursuant to clause 8 (1) (a) and clause 8 (1) (e) of the *Executive Council Act*, and despite any provision of a statute or Order in Council, the Minister of Infrastructure shall share responsibility for the administration of section 47 of the *Planning Act* in respect of transit-oriented community land designated under subsection 2 (1) of the *Transit-Oriented Communities Act, 2020* with the Minister of Municipal Affairs and Housing.

FURTHER, pursuant to clause 8 (1) (g) of the *Executive Council Act*, and despite any provision of a statute or Order in Council, the Minister of Infrastructure may exercise the powers and perform the duties, functions and responsibilities of the Minister of Municipal Affairs and Housing under section 47 of the *Planning Act* in respect of transit-oriented community land designated under subsection 2 (1) of the *Transit-Oriented Communities Act, 2020*.

FURTHER, Order in Council O.C. 440/2025 dated April 17, 2025 and Order in Council O.C. 1203/2022 dated August 29, 2022, are hereby amended and shall be interpreted accordingly.

Recommended: Doug Ford
Premier and President of the Council

Concurred: Paul Calandra
Chair of Cabinet

Approved and Ordered: May 8, 2025. Edith Dumont
Lieutenant Governor of Ontario

(158-G138E)

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur de l'Ontario, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif de l'Ontario, décrète ce qui suit :

Décret 589/2025

ATTENDU QUE le ministre de l'Infrastructure dirige le Programme d'aménagement axé sur les transports en commun de la province, qui vise à bâtir des communautés dynamiques, à forte densité et à usage mixte, en vue d'augmenter l'offre de logements (y compris des options de logement abordable) et de créer des emplois, des commerces de détail, des aménagements à utilisation collective et des divertissements à proximité de stations de transport en commun;

ATTENDU QUE l'article 47 de la *Loi sur l'aménagement du territoire* confère au ministre des Affaires municipales et du Logement le pouvoir de prendre, d'appliquer et de modifier ou révoquer un arrêté de zonage du ministre exerçant les pouvoirs d'une municipalité locale en vertu des articles 34, 38 et 39 de la Loi;

ATTENDU QU'il est estimé désirable, étant donné le rôle du ministère de l'Infrastructure comme organisme central de prestation des programmes d'infrastructure, que le ministre de l'Infrastructure ait le pouvoir de prendre, d'appliquer et de modifier ou révoquer des arrêtés de zonage du ministre à l'égard de biens-fonds désignés comme biens-fonds communautaires axés sur le transport en commun, dont des arrêtés de zonage du ministre pris avant la date du présent décret, sans déroger au pouvoir du ministre des Affaires municipales et du Logement de prendre, d'appliquer et de modifier ou révoquer des arrêtés de zonage du ministre à l'égard de n'importe quel terrain en Ontario, même lorsque les arrêtés de zonage du ministre pris à des fins

liées à l'aménagement de collectivités axées sur le transport en commun sont pris par le ministre de l'Infrastructure;

ATTENDU QUE l'alinéa 8 (1) a) de la *Loi sur le Conseil exécutif* stipule que le pouvoir qu'a le lieutenant-gouverneur en vertu de la loi comprend le pouvoir, par décret, d'assigner la responsabilité de l'application d'une loi ou d'une partie d'une loi à un ministre de la Couronne;

ATTENDU QUE l'alinéa 8 (1) e) de la *Loi sur le Conseil exécutif* stipule que le pouvoir qu'a le lieutenant-gouverneur en vertu de la loi comprend le pouvoir, par décret, d'ordonner que la responsabilité de l'application d'une loi ou d'une partie d'une loi soit partagée entre deux ministres ou plus;

ATTENDU QUE l'alinéa 8 (1) g) de la *Loi sur le Conseil exécutif* stipule que le pouvoir qu'a le lieutenant-gouverneur en vertu de la loi comprend le pouvoir, par décret, d'ordonner qu'un pouvoir, une fonction ou une responsabilité que confère une loi soit partagé entre deux ministres ou plus;

EN CONSÉQUENCE, en application des alinéas 8 (1) a) et 8 (1) e) de la *Loi sur le Conseil exécutif*, et en dépit de toute disposition d'une loi ou d'un décret, le ministre de l'Infrastructure partagera la responsabilité de l'application de l'article 47 de la *Loi sur l'aménagement du territoire* à l'égard des biens-fonds désignés comme biens-fonds communautaires axés sur le transport en commun, en vertu du paragraphe 2 (1) de la *Loi de 2020 sur les collectivités axées sur le transport en commun*, avec le ministre des Affaires municipales et du Logement.

EN OUTRE, en application de l'alinéa 8 (1) g) de la *Loi sur le Conseil exécutif*, et en dépit de toute disposition d'une loi ou d'un décret, le ministre de l'Infrastructure peut exercer les pouvoirs et exécuter les devoirs, fonctions et responsabilités du ministre des Affaires municipales et du Logement aux termes de l'article 47 de la *Loi sur l'aménagement du territoire* à l'égard des biens-fonds désignés comme biens-fonds communautaires axés sur le transport en commun en vertu du paragraphe 2 (1) de la *Loi de 2020 sur les collectivités axées sur le transport en commun*.

EN OUTRE, le décret 440/2025, daté du 17 avril 2025, et le décret 1203/2022, daté du 29 août 2022, sont par les présentes modifiés et seront interprétés en conséquence.

Recommandé par : Doug Ford
Premier ministre et le président du Conseil

Appuyé par : Paul Calandra
le président du Conseil des ministres

Approuvé et décrété le : 8 mai 2025. Edith Dumont
La lieutenant-gouverneure

(158-G138F)

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

May 12, 2025 to May 18, 2025

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Ahmed, Muhammed Ashraf	Pickering, ON, CA	12-May-2025

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Brochu, Madalyn Ann	London, ON, CA	12-May-2025
Currier, Anna Carman	Hamilton, ON, CA	12-May-2025
Green, Janice Ann	Etobicoke, ON, CA	12-May-2025
Harris, Crystal	Brampton, ON, CA	12-May-2025
Knight, Kenold	Brantford, ON, CA	12-May-2025
Patel, Mohamed Talha	Toronto, ON, CA	12-May-2025
Renner, Crista Anne	St. Thomas, ON, CA	12-May-2025
Sandstrom, Kerstin Beth	Etobicoke, ON, CA	12-May-2025
Schultz, Jason	Woodstock, ON, CA	12-May-2025
Bouchard, Roxanne	Nepean, ON, CA	14-May-2025
Bruinsma, Richard Henry	Stratford, ON, CA	14-May-2025
Cyfko, James Leslie Neto	Toronto, ON, CA	14-May-2025
Fidel Anon, Jesus	Maple, ON, CA	14-May-2025
Joys, Alvin Thevalakkara	Woodbridge, ON, CA	14-May-2025
Lobo, Stephen	Hagersville, ON, CA	14-May-2025
Martin, Stephen Paul	Stratford, ON, CA	14-May-2025
McGowan, Luanna Marie	Smithville, ON, CA	14-May-2025
Nguyen, Thu Anthony	Scarborough, ON, CA	14-May-2025
Raakman, Timothy Lawrence	Niagara Falls, ON, CA	14-May-2025
Ranton, Zachary Thomas	Barrie, ON, CA	14-May-2025
Tran, Danh Thanh	Hamilton, ON, CA	14-May-2025
Wood Daly, Michael Hendrik	Toronto, ON, CA	14-May-2025
Zikai, Oliver Lim	Markham, ON, CA	14-May-2025
Boru Anderson, Lori-Anne Patricia	Burlington, ON, CA	15-May-2025
Beric, Igor	Windsor, ON, CA	16-May-2025
Charron, Monique Ellen	Clarence Creek, ON, CA	16-May-2025
Charron, Stephanie	Rockland, ON, CA	16-May-2025
Colantonio, Octavio Raul	Mississauga, ON, CA	16-May-2025
Misra, Suramya	Toronto, ON, CA	16-May-2025
Morales-Boiardi, Silvana	Chalk River, ON, CA	16-May-2025
Sherlock, Joshua Michael	Bowmanville, ON, CA	16-May-2025
Waters, Grant	Mississauga, ON, CA	16-May-2025
Wickham, Darcy Sean	Keewatin, ON, CA	16-May-2025

Re-Registrations

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Vyas, Rashminkumar Navinchandra	North York, ON, CA	14-May-2025
Adeyemo, Adedayo	Niagara-On-The-Lake, ON, CA	15-May-2025
Clinker, David William	Port Perry, ON, CA	15-May-2025
Croft, Susan Eleanor	Bracebridge, ON, CA	15-May-2025
Dartey, Ralph Yaw Kwakye	Kanata, ON, CA	15-May-2025

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
MacKay, Daniel	Burlington, ON, CA	15-May-2025
Puranen, Hans Erik	Toronto, ON, CA	15-May-2025
Wade, David Allen	Belleville, ON, CA	15-May-2025
Wade, Susannah Lynn	Belleville, ON, CA	15-May-2025

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

May 12, 2025 to May 18, 2025

Date	Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
23-Jun-2025 to 27-Jun-2025	Fraser, Levi Brandt	Surrey, BC, CA	13-May-2025
27-Jun-2025 to 01-Jul-2025	Gibbs, Philip William	West Vancouver, BC, CA	13-May-2025
29-Jun-2025 to 03-Jul-2025	Gottlieb, Daniel Carl	Unionville, ON, CA	13-May-2025
21-Aug-2025 to 25-Aug-2025	Hamilton, Gordon William	Pickering, ON, CA	13-May-2025
21-Aug-2025 to 25-Aug-2025	Novis, Timothy Wellington George	Marlborough, Wiltshire, United Kingdom	15-May-2025
16-Jul-2025 to 20-Jul-2025	Valles, Edwin	Shawville, QC, CA	15-May-2025

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

May 12, 2025 to May 18, 2025

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Coffrin, Leslie Ann	Tottenham, ON, CA	13-May-2025
Dufour, Jared-Roland Douglas	Kingston, ON, CA	13-May-2025
Hall, Vincent Norman	Waterloo, ON, CA	13-May-2025
Hogan, Paul Austin	Toronto, ON, CA	13-May-2025
Kinnear, James	Burlington, ON, CA	13-May-2025
Lee, Amy Mun Wah	Kitchener, ON, CA	13-May-2025
MacKinnon, Shannon Dawn	Cambridge, ON, CA	13-May-2025
McGuire, Linda Carolyn	Nepean, ON, CA	13-May-2025
Megerditchian, Serop	Monrovia, CA, USA	13-May-2025
Morgan, Eric	Carleton Place, ON, CA	13-May-2025
Poapst, Gayle	Johnstown, ON, CA	13-May-2025
Rai, Heera	Windsor, ON, CA	13-May-2025
Smith, Robynne Adele Mary	Carrying Place, ON, CA	13-May-2025
Therriault, Jacqueline Alicia	Corunna, ON, CA	13-May-2025
Thompson, David Adrian	Newmarket, ON, CA	13-May-2025

SIRAD MOHAMOUD
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(158-G139)

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from May 12, 2025, to May 18, 2025, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 12 mai 2025 au 18 mai 2025, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
May 12, 2025, to May 18, 2025	ABDULKAREEM, ZAID.HUSHAM. ABDULKAREEM.	KERIM, ZAID.
May 12, 2025, to May 18, 2025	ABU-HASSERA, MOHAMED.MATAR.MAZIN.	ABUHASIRA, MATAR.
May 12, 2025, to May 18, 2025	ALHOMSI, HOUSSAM.EDDIN.	ALHOMSI, HUSAM.
May 12, 2025, to May 18, 2025	ALI, LAYAN.HOSSAM.AHMED.HIJAZY.	HIJAZY, LAYAN.HOSSAM.
May 12, 2025, to May 18, 2025	ALI, MIKAIL.KHALID.	ORAKZAI, MIKAIL.KHALID.
May 12, 2025, to May 18, 2025	ALMITWALLI, HANEEN.MOHAMED.SABRI. ALMITWALLI.MOHAMED.	SABRIANO, HANEEN.
May 12, 2025, to May 18, 2025	AMANDEEP KAUR,	DHILLON, AMANDEEP.KAUR.
May 12, 2025, to May 18, 2025	AMRITBIR SINGH,	SINGH, AMRITBIR.
May 12, 2025, to May 18, 2025	ANAND, RIDHIMA.	ANAND, RIDHIMA.SANJIV.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
May 12, 2025, to May 18, 2025	ARORA, PARAS.ALIAS.NONU.	ARORA, PARAS.
May 12, 2025, to May 18, 2025	ASSINIWE, JETT.GORDON.	ASSINIWE-NAPONSE, JETT.GORDON.
May 12, 2025, to May 18, 2025	BAILEY, MACKENZIE.RUBY.ADELAIDE.	MACKENZIE, MAZIE.RUBY.ADELAIDE.
May 12, 2025, to May 18, 2025	BAKELAAR, MONICA.JOANNE.	COX, MONICA.JOANNE.
May 12, 2025, to May 18, 2025	BANFI, MARIJA.	BANFI, MARIA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	BASIRI, AHMAD.FARHAN.	BASIRI, FARHAN.
May 12, 2025, to May 18, 2025	BASIRI, KHATERA.	KHAIRY, KHATERA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	BAST, JORDAN.KATHLEEN.MARGARET.	FERREIRA, JORDAN.KATHLEEN. MARGARET.
May 12, 2025, to May 18, 2025	BOILEAU-DE MONTIGNY, NATHALIE. MARIE.JEANNE.NICOLE.	DE MONTIGNY, NATHALIE.JEANNE.
May 12, 2025, to May 18, 2025	BOLA, JEEVAN.SINGH.	BAINS, JEEVAN.SINGH.
May 12, 2025, to May 18, 2025	BOLA, MANPREET.	BAINS, MANPREET.
May 12, 2025, to May 18, 2025	BON, NICOLE.JOHANNA.MAY.	BON-PETGRAVE, NICOLE.JOHANNA.MAY.
May 12, 2025, to May 18, 2025	BRANAVAN, SIVAPATHASUNDARAM.	SIVAPATHASUNDARAM, BRANAVAN.
May 12, 2025, to May 18, 2025	BUDNIKAS, CALLUM.DAVID.	VILLARD, CALLUM.DAVID.
May 12, 2025, to May 18, 2025	CAMILLO, ANTHONY.DAVID.MERVYN.	HALLIDAY, ANTHONY.DAVID.MERVYN. CAMILLO.
May 12, 2025, to May 18, 2025	CHANT, ZOË.LARISSA.	FISH, ZOË.LARISSA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	CLARK, JESSICA.LYNNE.	CLARK, JESS.
May 12, 2025, to May 18, 2025	COLEY, JOHANNA.DEVELIN.	COLEY, DYLAN.DEVELIN.
May 12, 2025, to May 18, 2025	COLLINS, ZOË.ELIZABETH.VIOLET.	COLLINS, ZO.PERCY.VI.
May 12, 2025, to May 18, 2025	COURNOYER-PESKI, PAULETTE.ARLENE.	COURNOYER, PAULETTE.ARLENE.
May 12, 2025, to May 18, 2025	CULVER, JAX.LEO.RYAN.	MERVYN, JAX.LEO.RYAN.
May 12, 2025, to May 18, 2025	D'ANGELO, MARIANA.SILVIA.	LOPEZ, MAR.
May 12, 2025, to May 18, 2025	DALJIT SINGH,	SINGH, DALJIT.
May 12, 2025, to May 18, 2025	DANTE-CEBALLO, ZAYAH.MIA.	DANTE, ZAYAH.MIA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	DEBARTOLO CAMPOS, KEVIN.	DEBARTOLO, KEVIN.
May 12, 2025, to May 18, 2025	DERYAW, SCOTLAND.GRACE.	DERYAW, SCOTLAND.JEAN.
May 12, 2025, to May 18, 2025	DOAN, THUY.TRANG.	DOAN, JANE.TRANG.TUC-DIEN.
May 12, 2025, to May 18, 2025	DOREY, TANNER.RAY.	BURDETTE, ASTRA.KAY.
May 12, 2025, to May 18, 2025	EL SHEIKH, SANAA.SELIM.	SHAHIN, SANAA.SELIM.
May 12, 2025, to May 18, 2025	ESPINOZA, ADALYN.KATHLEEN.	ESPINOZA FOLEY, ADALYN.KATHLEEN.
May 12, 2025, to May 18, 2025	ESPINOZA, AMELIA.COLLEEN.	ESPINOZA FOLEY, AMELIA.COLLEEN.
May 12, 2025, to May 18, 2025	ESPINOZA, MATEO.BRADLEY.	ESPINOZA FOLEY, MATEO.BRADLEY.
May 12, 2025, to May 18, 2025	FAISAL, SHUMAILA.	ABBAS, SHUMAILA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	FAYA, AMÉLIA.	FAYA-BEAULAC, AMÉLIA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	FAYA, AYRTON.	FAYA-BEAULAC, AYRTON.
May 12, 2025, to May 18, 2025	FAYA, DAMIAN.	FAYA-BEAULAC, DAMIAN.
May 12, 2025, to May 18, 2025	FAYA, SOPHIA.	BEAULAC, SOPHIA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	FAYA, VICTORIA.	FAYA-BEAULAC, VICTORIA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	FIRETTO, KALI.LYN.	NOVAK, KALI.LYN.
May 12, 2025, to May 18, 2025	FIXMAN, EMILY.NATANIA.	VILCHES, EMILY.NATANIA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	FREITAS MATOSO, CLARA.	MATOSO, CLARA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	FREY, ANDREW.B.	FREY, ANDREW.BAUMAN.
May 12, 2025, to May 18, 2025	GADO, MAHA.ALSAYED.AHMED.	GADO, MAHA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	GAGNÉ, ZAKARY.GEORGES.	GAGNÉ, GÉORGIE.
May 12, 2025, to May 18, 2025	GALLARDO, EMMA.HARRIS.	HERRERA POGO, EMMA.MARIA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	GALLNER, GABRIELA.	TERSIGNI, GABRIELA.GALLNER.
May 12, 2025, to May 18, 2025	GANDHI, DEMIRA.RAVI.	GANDHI, DEMIRRA.RA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	GANDHI, DEYARRAA.RAVI.	GANDHI, DEEYARA.RA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	GATIH, ABDUL.SALAM.	GATIH, SALAM.
May 12, 2025, to May 18, 2025	GIBSON-VAHED, EVREN.CHARLIE.OFELIA.	GIBSON-VAHED, EVREN.NAYEREH. CHARLIE.OFELIA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	GOURLAY, ADAM.BRYDEN.DAVID.	GOURLAY, WYLIE.BOONE.
May 12, 2025, to May 18, 2025	GRAHAM, OLIVIA.JANE.	KAUS, OLIVIA.JANE.
May 12, 2025, to May 18, 2025	GREENBERG, SHOLOM.ALAN.	GREENBERG, SHALOM.ALAN.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
May 12, 2025, to May 18, 2025	GRODDE, FELICIA.RUTHANNE.	DIXON, FELICIA.RUTHANNE.
May 12, 2025, to May 18, 2025	GULATI, GURBANI.SINGH.	GULATI, BANI.
May 12, 2025, to May 18, 2025	HAJAMOHIDEEN YUSUF, AZRA.PERVEEN.	PARVEEN, AZRA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	HALM, GRACE.	NYAMEKYE, GRACE.
May 12, 2025, to May 18, 2025	HAMEED, NAGHAM.MAJEED.HAMEED.	KERIM, NAGHAM.
May 12, 2025, to May 18, 2025	HAMILTON, MARGARITE.MARY.	HAMILTON, MARGARET.MARY.
May 12, 2025, to May 18, 2025	HASSAN, FATMA.ABDULAH.	NUR, FATMA.ABDULLAHI.
May 12, 2025, to May 18, 2025	HASSAN ASSAF, TAMMY.	HASSAN, TAMMY.ASSAF.
May 12, 2025, to May 18, 2025	HAYLES, JAYLAN.PATRICK.	MANIFEST HAYLES, JAY.GAD.
May 12, 2025, to May 18, 2025	HEMANT,	MEHTA, HEMANT.
May 12, 2025, to May 18, 2025	HERMENT, LÉANN.	CLEMENS, LÉANN.
May 12, 2025, to May 18, 2025	HIJIB, NASRULLA.NISAR.	HIJIB, NASRULLA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	HILL, TYLER.SCOTT.	MCCALLUM, TYLER.JAMES.
May 12, 2025, to May 18, 2025	HIMAWAN, SEPTYAN.GILANG.	GILANG, SEPTYAN.
May 12, 2025, to May 18, 2025	HIRA, SA.DIYAH.HARUN.	AMIN, SA.DIYAH.HIRA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	HOGAN-HUNTER, CHARLOTTE.BRIE.	HOGAN, CHARLOTTE.BRIE.
May 12, 2025, to May 18, 2025	HOSSEINI MORENO, FARAH.ELIANA.	SEYED MORENO, FARAH.ELIANA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	HUCHLA, IRENEUSZ.PAWEL.	HUCHLA, ERIC.PAUL.
May 12, 2025, to May 18, 2025	HUSHAM, FEJER.ZAID.HUSHAM.	KERIM, FEJER.
May 12, 2025, to May 18, 2025	HUSHAM, LAYL.ZAID.HUSHAM.	KERIM, LAYL.
May 12, 2025, to May 18, 2025	HUSSEIN, SHELIN.	HUSSEIN, KATHERINE.SHAYLIN.
May 12, 2025, to May 18, 2025	IERULLO, AVERY.AUBURN.ROSE.	ADRAGONE, AVERY.AUBURN.ROSE.
May 12, 2025, to May 18, 2025	ILCZYNSKI, ANASTASIA.AURA.	ILCZYNSKI, ANASTASIA.MARIA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	JAGTAR SINGH,	KHAROUD, JAGTAR.SINGH.
May 12, 2025, to May 18, 2025	JAIPREET SINGH,	DHILLON, JAIPREET.SINGH.
May 12, 2025, to May 18, 2025	JOSEPH, MAJID.	ANAYEE, MAJID.
May 12, 2025, to May 18, 2025	JOSEPH, TRICIA.EHI.	ONUS, TRICIA.EHI.
May 12, 2025, to May 18, 2025	KAMKARFAR, ARYA.	KAMKAR, ARYA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	KARIMI, ABDOL.REZA.	KARIMI, RAY.
May 12, 2025, to May 18, 2025	KASHANI, EMMA.ALINA.	KASHANI, EMMA.KENDALL.
May 12, 2025, to May 18, 2025	KASSAB, REEM.	MATTI, CHRISTINA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	KAVYA ANUSHA NAIDU,	GANDI, KAVYA.ANUSHA.NAIDU.
May 12, 2025, to May 18, 2025	KELADA, MAIRSA.AYMAN.FAYEZ.REZK.	KELADA, MARISA.AYMAN.FAYEZ.REZK.
May 12, 2025, to May 18, 2025	KHALED, NOUH.	KHALED, NOUH.AMINE.
May 12, 2025, to May 18, 2025	KHALIL, NAWAR.U.	KHALIL, ALBERT.U.
May 12, 2025, to May 18, 2025	KHAN, SHAHBAZ.AHMED.	KHAN, SHAHBAZ.AZLAN.
May 12, 2025, to May 18, 2025	KIROLLOS, ALEXIS.GEORGE.	HERNANDEZ, ALEXIS.MANIOS.
May 12, 2025, to May 18, 2025	KNIGHT, RAHEEM.ABDOOL.MORALES.	KNIGHT, RAHEEM.MORALES.
May 12, 2025, to May 18, 2025	KOKSHAROVA, EKATERINA.	NAFFA, EKATERINA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	KOULANI, SEANA.	KOULANI, SINA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	KUDALE, ARNNAV.ANUP.	KUDALE, ARNAV.ANUP.
May 12, 2025, to May 18, 2025	KULASZEWSKI, DAVID.	KULASZEWSKI, KACPER.
May 12, 2025, to May 18, 2025	LAIRD, SIERAH.JEANNETTE.	HAZLETT, SIERAH.LORETTA-YOLANDA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	LANGSTAFF, BENJAMIN.SCOTT.	LANGSTAFF, ASHE.
May 12, 2025, to May 18, 2025	LAURENCE, MARIE.MARTHE.GABRIELLE.	LAURENCE, GAB.JAIME.SHANE.
	ANNIE.	
May 12, 2025, to May 18, 2025	LEABRES, PAUL.MATEO.	LEABRES, PAUL.MATEO.ICAWALO.
May 12, 2025, to May 18, 2025	LEE, PUI.KWAN.	SITCHON, PORTIA.PUI.KWAN.
May 12, 2025, to May 18, 2025	LEON, OSCAR.ROLANDO.	LEON, VIOLET.
May 12, 2025, to May 18, 2025	LIMSANA, KYRIE.SUEALOUAY.ANDREW.	MACADAM, KYRIE.HAYDN.LIMSANA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	LIZA KURIAN,	KURIAN, LIZA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	MANDEEP KAUR,	KAUR, MANDEEP.
May 12, 2025, to May 18, 2025	MAOLA, MONICA.	MAGGIO, NOVA.ANGELA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	MATTIE, RYAN.CHRISTOPHER.	RAYN, MADI.
May 12, 2025, to May 18, 2025	MCDONALD-FENNELL, SHEILA.ANNE.	PALIOUGKAS, ANNA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	MIRDAMADI, SEYEDEHARNIKA.	MIRDAMADI, ARNIKA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	MIRDAMADI, SEYEDMOHAMMADSADDEGH.	MIRDAMADI, MOHAMMAD.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
May 12, 2025, to May 18, 2025	MONCKTON-TAYLOR, MICHAEL.HARVEY.	TAYLOR, MICHAEL.HARVEY.
May 12, 2025, to May 18, 2025	MORRISON, SUSAN.ALEXANDRA.	GANAS, SUSAN.ALEXANDRA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	MOXAM, RYAN.EASTON.	MOXTON, RYAN.EASTON.
May 12, 2025, to May 18, 2025	MULLEN, ANTHONY.	MARCIL, ANTHONY.
May 12, 2025, to May 18, 2025	NORTHWAY, RIKKI.LYN.	HOGG, REBECCA.LYN.
May 12, 2025, to May 18, 2025	NUGRAHA, EILEEN.	LICHTENSTEIN, EILEEN.NUGRAHA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	ODUSINA, MAYOWA.JOSHUA.	OLUWASINA, MAYOWA.JOSHUA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	PALMER, CAROL.VALERIE.	LENZ, CAROL.VALERIE.
May 12, 2025, to May 18, 2025	PATEL, JALPA.SAURABH.	PATEL, JALPA.KANAIYALAL.
May 12, 2025, to May 18, 2025	PAWANPREET KAUR,	BHULLAR, PAWANPREET.KAUR.
May 12, 2025, to May 18, 2025	PEPLINSKI, AUDRIE.STEPHANIE.VALERIE.	PEPLINSKI, AUDRIE.VALERIE.
May 12, 2025, to May 18, 2025	RABJOHN, CORINNA.CARON.	RABJOHN, CORI.CARON.
May 12, 2025, to May 18, 2025	RAJWINDER KAUR,	SARAO, RAJWINDER.KAUR.
May 12, 2025, to May 18, 2025	RAMNATHAN, PRIYANKAA.	VYTHEESWARAN, PRIYANKAA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	RAMNIK,	MUSHIANA, RAMNIK.
May 12, 2025, to May 18, 2025	RAQUEDAN, VANESSA.LEGASPI.	LEGASPI, VANESSA.CALETENA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	REYNOSO, JOEL.CHRISTOPHER.	STODLER, JOEL.CHRISTOPHER.
May 12, 2025, to May 18, 2025	REZVANI, PARNIANE.	REZVANI, PARNIAN.
May 12, 2025, to May 18, 2025	ROBERTS, VICTORIA.MEGHAN.	ROBERTS, VICTOR.MICHAEL.
May 12, 2025, to May 18, 2025	ROGERS, FIONNA.MAY.	DIMYTRUK, FIONNA.MAY.
May 12, 2025, to May 18, 2025	ROSENBERGER, TRENTEN.KENNETH.XAVIER.	ROSE, TRENTEN.KENNETH.XAVIER.
May 12, 2025, to May 18, 2025	SAADAT ESKANDARI, ABOLFAZL.	ESKANDARI, SHAWN.
May 12, 2025, to May 18, 2025	SADIQ, HAKEEM.OLADIPUPO.	AYOOLAOLUWA, OLUWADAMILARE. HAKEEM.ISOLA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	SAHU, ARVIK.	SAHU, SHAIVYA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	SALIAN, GRISHMA.KAMALAKSHA.	KUCKIAN, GRISHMA.NIKHIL.
May 12, 2025, to May 18, 2025	SANISEL BACHARI, MOHI.ALDIN.	SANISEL, MOHI.
May 12, 2025, to May 18, 2025	SANTOS, MARIA.	MONTEIRO, MARIA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	SATRAM-MAHARAJ, TAMARA.MICHAL.	JAFRI, TAMARA.SATRAM.
May 12, 2025, to May 18, 2025	SCHERGER, EVELINE.	SCHERGER, EVELINA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	SEGUIN, JOELYNN.GRACE.	STRONG, JOELYNN.GRACE.
May 12, 2025, to May 18, 2025	SEGUIN, MACKELLA.BELLA.	STRONG, MACKELLA.BELLA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	SENEVIRATNE, W.MUDIYANSELAGE. CHEHAN.BHANUKA.BANDARA.	SENEVIRATNE, CHEHAN.BHANUKA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	SERRAG ELDIN, AMNA.AMR.	SERRAG ELDIN, AMENA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	SHIN, DONGHUY.	SHIN, DANIEL.DONGHUY.
May 12, 2025, to May 18, 2025	SINGH, AJEETNOOR.	DHALIWAL, AJEETNOOR.SINGH.
May 12, 2025, to May 18, 2025	STANTON, MARK.CHRISTOPHER.	MOXTON, MARK.CHRISTOPHER.
May 12, 2025, to May 18, 2025	SUKHWINDER KAUR,	KAUR, SUKHWINDER.
May 12, 2025, to May 18, 2025	SUPRAJA KRISHNAN,	KRISHNAN, SUPRAJA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	TANG, WING.YIN.	TANG, ELISHA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	TEIXEIRA-DORRINGTON, REBECCA. STACEY.HILARY.	TEIXEIRA, REBECCA.STACEY.HILARY.
May 12, 2025, to May 18, 2025	THORNE, PAIGE.ERICA.	O'LEARY, PAIGE.ERICA.THORNE.
May 12, 2025, to May 18, 2025	TOOMLA, MAARJA.	TOOMLA MARQUÊS, MAARJA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	TRAFFORD, SAGE.VANYEL.ALEXANDER.	WOLFE, SAGE.VANYEL.ALEXANDER.
May 12, 2025, to May 18, 2025	TUKHISHVILI, MAMUKA.	ABRAMISHVILI, IASE.
May 12, 2025, to May 18, 2025	VANISA,	NICHOLAS, VANESSA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	VARGAS, BYRON.RAPHAEL.	SANTANA, BYRON.RAPHAEL.
May 12, 2025, to May 18, 2025	WADDELL, LAURA.NICOLE.KARIN.	LAWRENCE, LAURA.NICOLE.KARIN.
May 12, 2025, to May 18, 2025	WAHBA, PHILOBATIR.WAGDI.	WAHBA, PHILOPATEER.WAGDI.
May 12, 2025, to May 18, 2025	WANG, HUI.	WANG, MIA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	WILCOX, MICHELLE.FAY.	ALSHAMRI, MICHELLE.FAY.
May 12, 2025, to May 18, 2025	WILLIAMS, MAKAYLA.CHRISTINE.	WILLIAMS, JACE.KILLIAN.KRISHNA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	WILLINSKY, SARAH.VICTORIA.	WYNOWSKY, SARAH.VICTORIA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	ZALAWADIA, ZEEL.KISHAN.	JAVIA, ZEEL.ATULBHAI.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
May 12, 2025, to May 18, 2025	ZEHRRA, MINHA.	ZEHRRA, FATIMA.
May 12, 2025, to May 18, 2025	ZHU, ZHENG.YUE.	ZHU, LEO.ZHENG.YUE.

SIRAD MOHAMOUD
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(158-G140)

Applications to Parliament — Private Bills Demandes Présentées à la Législature — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The procedures related to applications for private bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly and the costs of applications are set by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Information is available at www.ola.org, or may be requested from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block
Queen's Park
Toronto, Ontario, M7A 1A2
Telephone: (416) 325-3500 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for private bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

TREVOR DAY
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

AVIS AU PUBLIC

Les procédures concernant les demandes de projets de loi d'intérêt privé sont énoncées dans le Règlement de l'Assemblée législative et les frais des demandes sont fixés par le Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre. Des renseignements sont disponibles sur le site Internet www.ola.org/fr ou peuvent être demandés par courrier à l'adresse suivante :

Direction des services de la procédure
Édifice Whitney, salle 1405
Queen's Park
Toronto (Ontario), M7A 1A2
Téléphone : 416 325-3500 (Les appels à frais virés sont acceptés.)

L'examen des demandes de projets de loi d'intérêt privé reçues après le 1er septembre peut être remis jusqu'à la première session ordinaire de l'année civile suivante.

Le Greffier de l'Assemblée législative
TREVOR DAY

(8699) T.F.N

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

BEIJING ASSOCIATION OF CANADA

Notice is hereby given that on behalf of Baofeng Yang, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive Beijing Association of Canada.

The application may be considered by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Procedure and House Affairs should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Toronto, this 24th day of February 2025.

QIANG LIU
the president of Beijing Association
of Canada

(158-P142) 19, 20, 21 and 22

REVIVAL OF 338026 ONTARIO LIMITED

Notice is hereby given that on behalf of Tony Cotroneo an application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive 338026 Ontario Limited.

The application may be considered by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Procedure and House Affairs should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Mississauga, Ontario this 10th day of May, 2025.

JOHN McLELLAN
Solicitor; on behalf of Tony Cotroneo

(158-P143) 19, 20, 21 and 22

Notice is hereby given that on behalf of Denise Caron application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive 2163694 Ontario Ltd.

The application may be considered by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Procedure and House Affairs should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Toronto, Ontario, this 17th day of May 2025.

(158-P153) 20, 21, 22, 23 and 24

Notice is hereby given that on behalf of Huagang Guan application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive Jinghua Trading (Canada) Ltd.

The application may be considered by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Procedure and House Affairs should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Toronto, this 12th day of November, 2024.

GARRY SHAPIRO
(158-P154) 20, 21, 22, 23 and 24

NOTICE OF APPLICATION FOR PRIVATE BILL

Notice is hereby given that on behalf of **June Catherine Urquhart** that an application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act for the revival of the corporation known as **Surleen Farms Limited**.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at London, Ontario this 13th day of May, 2025

DAVID J. KIRWIN
Solicitors for June Catherine Urquhart
Kirwin Fryday Medcalf Lawyers LLP
Suite 100 – 140 Fullarton Street
London, ON N6A 5P2
(158-P163) 21, 22, 23 and 24

NOTICE OF APPLICATION TO REPEAL GROVES ACT

Notice is hereby given that on behalf of Groves Memorial Community Hospital application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to repeal the *Groves Memorial Community Hospital Act, 2002* and the *Groves Memorial Community Hospital Act, 2022*. The Groves Memorial Community Hospital will continue to be governed and operate under the *Public Hospitals Act* and the Ontario *Not-for-Profit Corporations Act, 2010*.

The application may be considered by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Procedure and House Affairs should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Fergus, Ontario this 14th day of May, 2025

ANGELA STANLEY
President & CEO
Groves Memorial Community Hospital
(158-P164) 21, 22, 23 and 24

Phoenix Labs Ventures Ltd.
Company No. 2152033
(in voluntary liquidation)

Notice is hereby given, in accordance with the *BVI Business Companies Act*, as amended, that the above named company is in voluntary liquidation. The voluntary liquidation commenced on 12 February 2025 and Wayne Francis of c/o Nerine Chambers, P.O. Box 905, Quastisky Building, Road Town, Tortola, VG1110, British Virgin Islands is the voluntary liquidator.

Dated: 12 February 2025

(SGD) WAYNE FRANCIS
Voluntary Liquidator
(158-P170)

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

CITY OF OTTAWA

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Monday, June 23, 2025 at: The City of Ottawa, Revenue Services, **100 Constellation Drive, 4th Floor East***, Ottawa ON K2G 6J8 Attention: Treasurer.

Tenders must be hand delivered **only** to the 4th floor at the above-mentioned address* until 3:00 p.m. local time on the above date. This also applies to courier deliveries. Tenders will be accepted if sealed in an envelope and clearly marked with the PIN (Property Identification Number) and the Roll Number of the property for which the tender is submitted, for example: **"Tax Sale for: PIN 01234-5678 (LT) Roll No. 0614.123.456.78910.0000**. A separate tender must be submitted for each property.

The tenders will then be opened in public on the same day at 101 Centrepointe Drive, Ground Floor, The Chamber, immediately following the 3:00 p.m. deadline.

Tender packages can be purchased at a **non-refundable** fee of **\$62.00** for each tender package requested. Payment must be made at the time of request for each tender package. Payment by debit card, credit card, money order or certified (only) cheque, payable to the City of Ottawa will be accepted. A copy of the prescribed form of the tender is also available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository Under the listing for the Ministry of Municipal Affairs. Purchased tender packages may contain additional property information that will not be available online.

The sale of these properties is subject to cancellation up to the time of the tender opening without any further notice. **The Minimum Tender amount represents the cancellation price as of the first day of advertising.**

Description of Land(s):

1. PT LT 32 CON 1 Osgoode PT 5 4R10925; Osgoode, 0 Nixon Dr., City of Ottawa; PIN: 04295-0061, Roll #0614.700.025.04606.0000

According to the last returned assessment roll (2016), the assessed value of the land is \$28,000.

Minimum Tender Amount: \$12,230.43

2. PT LT 33 CON 3 N Gower Part 1, 5R7138; Rideau, 7319 Fourth Line Rd., City of Ottawa; PIN: 03915-0064; Roll #0614.182.840.09950.0000

According to the last returned assessment roll (2016), the assessed value of the land is \$216,000.

Minimum Tender Amount: \$57,366.43

3. LT 188, PL 776, except OT60972; S/T interest, if any, in OT55517; S/T GL35603 Ottawa/Gloucester, 0 Fielding Dr., City of Ottawa; PIN: 04074-0029; Roll #0614.116.401.27405.0000

According to the last returned assessment roll (2016), the assessed value of the land is \$48,500.

Minimum Tender Amount: \$22,391.64

4. PT LT 23 CON 9 Huntley as in N739895; West Carleton, 2374 Peter Robinson Rd., City of Ottawa, PIN: 04547-0039; Roll #0614.423.825.04200.0000

According to the last returned assessment roll (2016), the assessed value of the land is \$241,000.

Minimum Tender Amount: \$66,265.08

5. PT LTS 35 & 36, PL 6, N/S Daly as in CR507421; S/T & T/W as in CR507421; Ottawa/Nepean, 323 Daly Ave., City of Ottawa; PIN: 04212-0118; Roll #0614.021.001.30800.0000

According to the last returned assessment roll (2016), the assessed value of the land is \$394,000.

Minimum Tender Amount: \$291,264.08

6. Parcel 2-2, Section M239 PT LT 2 Plan M239, PTS 7 & 8 4R4255; S/T & T/W 341580 subject to 168569, 168570, 168571 Nepean, 42 Antler Ave., City of Ottawa; PIN: 04600-0004; Roll #0614.120.768.20201.0000

According to the last returned assessment roll (2016), the assessed value of the land is \$311,000.

Minimum Tender Amount: \$114,063.85

7. LT 121, PL 289002; Nepean, 1145 Normandy Cres., City of Ottawa; PIN: 04050-0026; Roll # 0614.120.455.08700.0000

According to the last returned assessment roll (2016), the assessed value of the land is \$467,000.

Minimum Tender Amount: \$174,790.51

8. PT LT 20 CON 7 Osgoode as in CT140273 except PT 1 4R2840; Osgoode; subject to execution 98-000235, if enforceable, 0 Victoria St., City of Ottawa; PIN: 04314-0309; Roll #0614.700.055.12705.0000

According to the last returned assessment roll (2016), the assessed value of the land is \$85,000.

Minimum Tender Amount: \$31,829.29

9. PT LT 14 CON 4 Fitzroy as in N552486; West Carleton, 4188 Highway 17, City of Ottawa PIN: 04555-0004; Roll #0614.422.810.15501.0000

According to the last returned assessment roll (2016), the assessed value of the land is \$271,000.

Minimum Tender Amount: \$191,436.93

10. Parcel 3-1, Section 4M738 LT 3 Plan 4M738 Kanata, 5 Steeple Chase Dr., City of Ottawa PIN: 04468-2018; Roll #0614.302.860.14152.0000

According to the last returned assessment roll (2016), the assessed value of the land is \$423,000.

Minimum Tender Amount: \$137,571.54.

Take Notice: There are liens registered against the title to the property in favour of His Majesty the King in right of Canada as represented by the Minister of National Revenue – Canada Revenue Agency–(the “Federal Crown”). These liens will only be discharged from the title to the property if the amount tendered is equal to or greater than **\$830,000.00**. Furthermore, the liens would only be discharged after the Federal Crown’s application for payment of any surplus funds is heard by the Superior Court of Justice. The Federal Crown will provide notice of each step to what would be, by that time, the new owner of the property. If the amount tendered is less than **\$830,000.00**, the liens will remain registered against the title to the property after the tax sale. A letter from the Legal Counsel for the Federal Crown which provides further details with respect to Federal Crown’s commitments will be provided upon request.

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a **deposit of at least 20 per cent of the tender amount**, which deposit shall be made by way of a money order or a bank draft or certified cheque by a bank or trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the City of Ottawa.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters, including environmental concerns, relating to the land(s) to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sale Rules made under that Act. The successful purchaser will be **required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, penalties, and interest, HST if applicable, and the relevant land transfer tax** within fourteen (14) calendar days of being notified that he/she is the successful purchaser.

The municipality does not provide an opportunity for potential purchasers to view properties. The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale or to book an appointment, contact:

Tax Collections Specialist
613-580-2740
City of Ottawa
100 Constellation Drive, 4th Floor East
Nepean ON K2G 6J8
Information is also available on the City of Ottawa website at Ottawa.ca.

(158-P171)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF AUGUSTA

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on June 19, 2025, at the Augusta Municipal Office, 3560 County Rd. 26, Prescott Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Augusta Municipal Office, 3560 County Rd. 26, Prescott.

Description of Land(s):

- Roll No. 07 06 000 010 09200 0000; 3707 County Rd. 26, Prescott; PIN 68166-0154 (LT); PT LT 5 CON 2 Augusta PT 2, 5-10 15R888; S/T interest in PR132997; S/T & T/W PR152018; S/T AG17303 amended by APL79; S/T PR25111, PR42180; Augusta; File No. 23-04

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$114,000

Minimum Tender Amount: \$35,283.75

- Roll No. 07 06 000 010 09300 0000; 3713 County Rd. 26, Prescott; PIN 68166-0150 (LT); PT LT 5 CON 2 Augusta as in PR202571; Augusta; File No. 23-05

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$124,000

Minimum Tender Amount: \$25,353.68

- Roll No. 07 06 000 015 14800 0000; 4624 4th Concession Rd., Prescott; PIN 68167-0086 (LT); PT LT 9 CON 4 Augusta PT 2, 15R5129; Augusta; File No. 23-12

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$62,000

Minimum Tender Amount: \$32,912.61

- Roll No. 07 06 000 030 05205 0000; County Rd. 18; PIN 68169-0128 (LT); S PT LT 9 CON 10 Augusta as in PR201967; Augusta; File No. 23-23

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$43,500

Minimum Tender Amount: \$12,242.86

- Roll No. 07 06 000 035 16800 0000; E Mclean Blvd.; PIN 68183-0445 (LT); PT unnumbered BLK S of G.T. Railway and N/S Sarah St PL 9 Maitland PT 1, 15R10296 except 15R10913; S/T Beneficiaries interest in PR98683; Augusta; File No. 23-28

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$63,000

Minimum Tender Amount: \$22,706.41

- Roll No. 07 06 000 050 08500 0000; 9173 County Rd. 6, North Augusta; PIN 68173-0352 (LT); PT LT 1 BLK 1 PL 4 North Augusta PT 1, 15R9818; Township of Augusta; File No. 23-39

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$109,000

Minimum Tender Amount: \$19,464.91

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/ money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, crown interests, availability of road access or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. Any interests of the Federal or Provincial Crown encumbering the land at the time of the tax sale will continue to encumber the land after the registration of the tax deed. The assessed value according to the last returned assessment roll may or may not be representative of the current market value of the property.

Pursuant to the *Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act*, S.C. 2022, c. 10, s. 235 (the "Act"), effective January 1, 2023, it is prohibited for a non-Canadian to purchase, directly or indirectly, any residential property, as those terms are defined in the legislation. Contraventions of the Act are punishable by a fine, and offending purchasers may be ordered to sell the residential property.

The municipality assumes no responsibility whatsoever for ensuring bidders/tenderers comply with the Act, and makes no representations regarding same. Prospective bidders/tenderers are solely responsible for ensuring compliance with the Act and are advised to seek legal advice before participating in this sale.

Transfers of properties that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to non-residents of Canada or foreign entities, are subject to the Province's Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

STEPHEN LUNN
Treasurer
The Corporation of the Township of Augusta
3560 County Rd. 26, RR 2
Prescott ON K0E 1T0
613-925-4231
slunn@augusta.ca
www.augusta.ca

(158-P172)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

**THE CORPORATION OF THE
MUNICIPALITY OF BLUEWATER**

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on June 25, 2025, at the Bluewater Municipal Office, 14 Mill Ave., Zurich Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Zurich Fire Hall, 19 Mill Avenue, Zurich.

Description of Land(s):

1. Roll No. 40 20 110 004 00600 0000; 161 King St., Hensall; PIN 41225-0266 (LT); LT 235 PL 263 Hensall; Municipality of Bluewater; File No. 23-03

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$164,000

Minimum Tender Amount: \$37,825.13

2. Roll No. 40 20 230 019 02202 0000; Dow St.; PIN 41203-0050 (LT); Lane PL 150 bayfield confirmed by 22BA2273; S/T R146425; S/T R140542; S/T R320469; S/T R125756; S/T R301511; Municipality of Bluewater; File No. 23-05

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$6,600

Minimum Tender Amount: \$8,093.49

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

Pursuant to the *Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act*, S.C. 2022, c. 10, s. 235 (the "Act"), effective January 1, 2023, it is prohibited for a non-Canadian to purchase, directly or indirectly, any residential property, as those terms are defined in the legislation. Contraventions of the Act are punishable by a fine, and offending purchasers may be ordered to sell the residential property.

The municipality assumes no responsibility whatsoever for ensuring bidders/tenderers comply with the Act, and makes no representations regarding same. Prospective bidders/tenderers are solely responsible for ensuring compliance with the Act and are advised to seek legal advice before participating in this sale.

Transfers of properties that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to non-residents of Canada or foreign entities, are subject to the Province's Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

MAGGIE MCBRIDE
Manager of Finance/Treasurer
The Corporation of the
Municipality of Bluewater
14 Mill Ave.
Zurich ON N0M 2T0

For All Inquiries Please Contact:

AMANDEEP KAUR
Tax Clerk
519-236-4351 Ext. 222
taxclerk@municipalityofbluewater.ca
www.municipalityofbluewater.ca

(158-P173)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE TOWN OF KIRKLAND LAKE

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on June 26, 2025, at the Kirkland Lake Municipal Office, 3 Kirkland Street West, Kirkland Lake Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Kirkland Lake Municipal Office, 3 Kirkland Street West, Kirkland Lake.

Description of Land(s):

1. Roll No. 54 68 000 015 12200 0000; 1 Premier Ave. W, Kirkland Lake; PIN 61406-0134 (LT); PCL 12802 SEC CST; PT LT 56 PL M111TIM TECK SRO as in LT57190; Kirkland Lake; District of Timiskaming; File No. 23-05

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$95,000

Minimum Tender Amount: \$38,225.77

2. Roll No. 54 68 000 015 12300 0000; 1A Premier Ave. W, Kirkland Lake; PIN 61406-0133 (LT); PCL 3936 SEC CST; PT LT 56 PL M111TIM TECK SRO as in LT57191; Kirkland Lake; District of Timiskaming; File No. 23-06

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$59,000

Minimum Tender Amount: \$25,696.33

3. Roll No. 54 68 000 007 06300 0000; 112 Poplar Ave., Kirkland Lake; PIN 61404-0178 (LT); PCL 12563 SEC CST; LT 381 PL M98TIM TECK SRO reserving the mining rights in respect of the said lands including the ores, mines and minerals on and under the said lands and a full and complete right of access at all times and from time to time for the purpose of winning such ores, mines and minerals and the ores, mines and minerals from any other lands; Kirkland Lake; District of Timiskaming; File No. 23-11

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$50,000

Minimum Tender Amount: \$21,008.62

4. Roll No. 54 68 000 008 06000 0000; 86 Poplar Ave., Kirkland Lake; PIN 61405-0301 (LT); PCL 4493 SEC CST; LT 724 PL M118TIM TECK SRO S/T LT62654; Kirkland Lake; District of Timiskaming; File No. 23-12

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$30,500

Minimum Tender Amount: \$14,409.55

5. Roll No. 54 68 000 008 12500 0000; 49 Taylor Ave., Kirkland Lake; PIN 61407-0002 (LT); PCL 12370 SEC CST; LT 215 PL M105TIM TECK SRO S/T the mining rights in respect of the said lands including the ores, mines & minerals, on & under the said lands & a full & complete right of access at all times & from time to time for the purpose of winning such ores, mines & minerals & the ores, mines & minerals from any other lands; Kirkland Lake ; District of Timiskaming; File No. 23-13

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$52,000

Minimum Tender Amount: \$30,490.71

6. Roll No. 54 68 000 009 02200 0000; 70 Queen St., Kirkland Lake; PIN 61406-0195 (LT); PCL 4052 SEC CST; LT 131 PL M111TIM TECK SRO; Kirkland Lake; District of Timiskaming; File No. 23-14

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$50,000

Minimum Tender Amount: \$24,008.67

7. Roll No. 54 68 000 009 04700 0000; 7 King St., Kirkland Lake; PIN 61406-0258 (LT); PCL 4552 SEC CST; LT 160 PL M111TIM TECK SRO; Kirkland Lake; District of Timiskaming; File No. 23-15

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$50,000

Minimum Tender Amount: \$24,172.04

8. Roll No. 54 68 000 009 11600 0000; 106 Woods St., Kirkland Lake; PIN 61405-0195 (LT); PCL 4363 SEC CST; PT LT 54 PL M112TIM TECK SRO as in LT61347; Kirkland Lake; District of Timiskaming; File No. 23-17

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$59,000

Minimum Tender Amount: \$22,583.88

9. Roll No. 54 68 000 011 02800 0000; 37 Prospect Ave., Kirkland Lake; PIN 61407-0398 (LT); PCL 157 SEC CST; LT 100 PL M15TIM TECK SRO S/T LT21633; Kirkland Lake; District of Timiskaming; File No. 23-18

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$165,000

Minimum Tender Amount: \$58,694.34

10. Roll No. 54 68 000 012 02800 0000; 50 Hudson Bay Ave., Kirkland Lake; PIN 61407-0209 (LT); PCL 12026 SEC CST; LT 33 PL M96TIM TECK SRO S/T the mining rights in respect of the said lands, including the ores, mines & minerals on & under the said lands & a full & complete right of access at all times & from time to time for the purpose of winning such ores, mines & minerals, & the ores, mines & minerals from any other lands; Kirkland Lake ; District of Timiskaming; File No. 23-21

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$71,000

Minimum Tender Amount: \$28,068.31

11. Roll No. 54 68 000 013 01900 0000; 7 Taylor Ave., Kirkland Lake; PIN 61407-0032 (LT); PCL 5244 SEC CST; LT 194 PL M105TIM TECK SRO; Kirkland Lake; District of Timiskaming; File No. 23-22

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$60,000

Minimum Tender Amount: \$18,605.49

12. Roll No. 54 68 000 010 13200 0000; 8 Duncan Ave. S, Kirkland Lake; PIN 61228-2075 (LT); Firstly: PCL 4401 SEC CST; LT 31 PL M32TIM TECK SRO; Kirkland Lake; District of Timiskaming; PIN 61228-2076 (LT); Secondly: PCL 2447 SEC CST; LT 32 PL M32TIM TECK SRO reserving to the owners of the mining rights all mines, minerals and mining rights thereon and thereunder; Kirkland Lake; District of Timiskaming; File No. 23-29

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$55,000

Minimum Tender Amount: \$56,500.18

13. Roll No. 54 68 000 017 13300 0000; 1 Federal St., Kirkland Lake; PIN 61228-0235 (LT); PCL 3773 SEC CST; LT 67 PL M109TIM TECK SRO excepting and reserving to the owners of the mining rights therein, heirs, executors, administrators and assigns all mining rights, mines, veins, seams and beds of any minerals of whatsoever nature already found or which may hereafter be found on or under the said lands together with full liberty ingress, egress and regress at all times for the said owners of the mining rights their heirs, executors, administrators and assigns and his and their agents, servants and workmen and all other persons by his or their or any of their authority or permission at any time or from time to time and either with or without horses and other animals, wagons or any kind of mechanical transport to enter upon the said lands for the purpose of searching for, digging, working, mining, procuring and carrying away the said mines and minerals and with full liberty also to sink, drive, make and use shafts, drifts, air courses and water courses and to erect and set up plant, machinery or works, and to lay down roads or ways of any kind in, upon under and over the said lands for the purpose of more conveniently working the mines thereon or there under and winning or carrying away the said mines and minerals and also to appropriate and use any part of the surface of the said lands for deposit of any substance obtained from the mines or by reason of the working of the minerals, all however, subject to reasonable compensation being paid for any damage done in the course of the said operations to the surface or to the rights of the owner for the time being of the surface rights of the property; Kirkland Lake; District of Timiskaming; File No. 23-30

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$54,000

Minimum Tender Amount: \$22,615.74

14. Roll No. 54 68 000 017 22200 0000; 74 Wilson Ave., Kirkland Lake; PIN 61228-0090 (LT); PCL 6348 SEC CST; LT 83 PL M135TIM TECK SRO; Kirkland Lake; District of Timiskaming; File No. 23-31

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$64,000

Minimum Tender Amount: \$31,554.40

15. Roll No. 54 68 000 020 03400 0000; 67 Tower St., Kirkland Lake; PIN 61408-0466 (LT); PCL 1992 SEC CST; LT 209 PL M93TIM TECK SRO; S/T LT45029; Kirkland Lake; District of Timiskaming; File No. 23-34

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$76,000

Minimum Tender Amount: \$31,488.85

16. Roll No. 54 68 000 021 02200 0000; 72 Third St., Kirkland Lake; PIN 61408-0589 (LT); PCL 2413 SEC CST; LT 18 PL M68TIM TECK SRO; S/T LT47281 except LT75826; Kirkland Lake; District of Timiskaming; File No. 23-36

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$42,500

Minimum Tender Amount: \$14,804.83

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/ money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, crown interests, or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. Any interests of the Federal or Provincial Crown encumbering the land at the time of the tax sale will continue to encumber the land after the registration of the tax deed. The assessed value according to the last returned assessment roll may or may not be representative of the current market value of the property.

Pursuant to the *Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act*, S.C. 2022, c. 10, s. 235 (the "Act"), effective January 1, 2023, it is prohibited for a non-Canadian to purchase, directly or indirectly, any residential property, as those terms are defined in the legislation. Contraventions of the Act are punishable by a fine, and offending purchasers may be ordered to sell the residential property.

The municipality assumes no responsibility whatsoever for ensuring bidders/tenderers comply with the Act, and makes no representations regarding same. Prospective bidders/tenderers are solely responsible for ensuring compliance with the Act and are advised to seek legal advice before participating in this sale.

Transfers of properties that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to non-residents of Canada or foreign entities, are subject to the Province's Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

DARLENE PEEVER
Tax Collector
The Corporation of the Town of
Kirkland Lake
3 Kirkland Street West
Kirkland Lake ON P2N 3P4
705-567-9361 Ext. 229
Darlene.Peever@tkl.ca
www.kirklandlake.ca

(158-P174)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

TOWNSHIP OF DAWSON & TOWNSHIP OF LAKE OF THE WOODS

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time July 18, 2025, at 211 4th Street Rainy River ON. The Tenders will then be opened in public on the same day at 3:01 p.m. at 211 4th Street Rainy River, ON.

Township of Dawson

Description of Land(s):

1. W ½ W ½ NE ¼ Sec 2 Blue Twp PIN 56053-0098

Minimum Tender Amount: \$1,883.29

2. NW ¼ NW ¼ Sec 24 Blue Twp PIN 56053-0080

Minimum Tender Amount: \$1,393.58

3. NW ¼ SE ¼ Sec 25 Blue Twp PIN 56053-0058

Minimum Tender Amount: \$1,416.96

4. W ½ S ½ Lt 8 Con 4 Spohn Twp PIN 56059-0050

Minimum Tender Amount: \$1,470.33

5. SE ¼ NE ¼ Sec 11 Plan SM75 PIN 56058-0294

Minimum Tender Amount: \$1,376.18

6. E ½ NW ¼ Sec 19 Plan SM75 PIN 56058-0363

Minimum Tender Amount: \$1,553.58

7. NW ¼ SE ¼ Sec 35 Plan SM75 PIN 56058-0437

Minimum Tender Amount: \$1,818.92

8. N ½ S ½ SE ¼ Sec 10 Curran Twp PIN 56057-0025

Minimum Tender Amount: \$2,053.18

Township of Lake of the Woods**Description of Land(s):**

1. Lt 23 Plan SM283 Morson Twp PIN 56062-0019

Minimum Tender Amount: \$7,913.31

2. SW ¼ N ½ Lt 2 Con 6 McCrosson Twp PIN 56060-0181

Minimum Tender Amount: \$1,677.64

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/ money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land(s) to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The lands(s) do not include mobile homes situate on the land(s).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and transfer legal fees.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land(s) Dawson 1. \$15,900, 2. \$8,200, 3. \$8,200, 4. \$9,000, 5 \$8,200, 6. \$9,000, 7. \$8,200, 8. \$15,900. Lake of the Woods 1. \$88,000, 2. \$18,300.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing of the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale contact: check the website dawsontownship.ca or lakeofthewoods.ca under Tax Sale tab and the public notices tab for forms and further information. Make sure you use the correct Township name in the tender and on the deposit cheques. Or you may contact.

PATRICK W GILES
Clerk-Treasurer
Email: gilesp@tbaytel.net
Township of Dawson &
Township of Lake of the Woods
PO Box 427 211 4th Street
Rainy River ON P0W 1L0
Phone & Fax 807 852-3529

(158-P175)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE CITY OF THUNDER BAY

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Tuesday, June 24th, 2025, at City of Thunder Bay, Revenue Division, 501-34 Cumberland St N., Thunder Bay, Ontario, P7A 4L3.

The tenders will then be opened in public on the same day at 4:45 p.m. local time at the West Arthur Community Centre, 1914 Arthur St West, Thunder Bay, Ontario.

Description of Land(s):

1. **City of Thunder Bay, District of Thunder Bay**, Roll No. 01.063.11400.0000, **132 Front St**, 62214-0146 (LT), Plan 579 BLK X Lot 14

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$108,000

Minimum Tender Amount: **\$14,338.86**

2. **City of Thunder Bay, District of Thunder Bay**, Roll No. 01.089.10900.0000, **310 Dewe Ave**, PIN 62224-0181 (LT), Plan 235 Lot 19

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$152,000

Minimum Tender Amount: **\$19,060.25**

3. **City of Thunder Bay, District of Thunder Bay**, Roll No. 02.099.48186.0000, **216 Cascade Cres**, PIN 62252-0466 (LT), Plan 55M511 Lot 87

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$299,000

Minimum Tender Amount: **\$32,051.04**

4. **City of Thunder Bay, District of Thunder Bay**, Roll No. 02.100.19000.0000, **406 Gus Wouri Rd**, PIN 62237-0012 (LT), Section 10 SPT PCL 5976

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$95,000

Minimum Tender Amount: **\$10,683.84**

5. **City of Thunder Bay, District of Thunder Bay**, Roll No. 02.101.71849.0000, **416 Ryerson Cres**, PIN 62116-0040 (LT), Plan M323 Lot 50

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$269,000

Minimum Tender Amount: **\$25,604.18**

6. **City of Thunder Bay, District of Thunder Bay**, Roll No. 02.103.40000.0000, **286 Maxwell Ave**, PIN 62249-0055 (LT), Plan M45 Lot 98 PCL 12794

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$7,300

Minimum Tender Amount: **\$4,120.72**

7. **City of Thunder Bay, District of Thunder Bay**, Roll No. 04.112.03100.0000, **535 Mctavish St**, PIN 62062-0042 (LT), Plan 54 BLK 50 Lot 38

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$120,000

Minimum Tender Amount: **\$14,748.68**

8. **City of Thunder Bay, District of Thunder Bay**, Roll No. 04.112.03700.0000, **521 MCTAVISH ST**, PIN 62062-0036 (LT), Plan 54 BLK 50 Lot 31

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$73,000

Minimum Tender Amount: **\$17,110.60**

9. **City of Thunder Bay, District of Thunder Bay**, Roll No. 04.115.00700.0000, **804 McLaughlin St**, PIN 62063-0333 (LT), Plan 57 BLK 18 Lot 22

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$70,000

Minimum Tender Amount: \$13,342.41

10. **City of Thunder Bay, District of Thunder Bay**, Roll No. 04.115.14400.0000, **811 McPherson St**, PIN 62063-0431 (LT), Plan 288 Lot 70

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$73,000

Minimum Tender Amount: \$15,139.48

11. **City of Thunder Bay, District of Thunder Bay**, Roll No. 04.130.11100.0000, **1011 Dease St**, PIN 62083-0222 (LT), Plan 55 PT BLK of Land E of Lot 5

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$136,000

Minimum Tender Amount: \$17,176.23

12. **City of Thunder Bay, District of Thunder Bay**, Roll No. 04.140.01600.0000, **208 Simpson St**, PIN 62072-0128 (LT), Plan 54 BLK 2 Lot 4 to 5

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$86,000

Minimum Tender Amount: \$195,430.08

13. **City of Thunder Bay, District of Thunder Bay**, Roll No. 04.146.11600.0000, **301 Syndicate Ave N**, PIN 62075-0057 (LT), Plan 210 Lot 184

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$215,000

Minimum Tender Amount: \$38,959.78

14. **City of Thunder Bay, District of Thunder Bay**, Roll No. 04.181.00900.0000, **742 Sprague St**, PIN 62039-0121 (LT), Plan 226 Lot 42

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$189,000

Minimum Tender Amount: \$35,523.26

15. **City of Thunder Bay, District of Thunder Bay**, Roll No. 04.188.00600.0000, **728 Mortimer Ave**, PIN 62040-0045 (LT), Plan 503 Lot 35 to 36

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$201,000

Minimum Tender Amount: \$26,380.82

16. **City of Thunder Bay, District of Thunder Bay**, Roll No. 04.188.09700.0000, **713 Sprague St**, PIN 62040-0163 (LT), Plan 701 Lot 4

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$159,000

Minimum Tender Amount: \$16,046.00

17. **City of Thunder Bay, District of Thunder Bay**, Roll No. 04.210.05400.0000, **218 Mary St E**, PIN 62031-0171 (LT), Town Plot S/S Mary E PT Lot 34

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$161,000

Minimum Tender Amount: \$25,895.71

18. **City of Thunder Bay, District of Thunder Bay**, Roll No. 04.217.01600.0000, **1317 Edward St S**, 62028-0148 (LT), Plan 70 BLK N Lot 31

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$157,000

Minimum Tender Amount: \$13,595.82

19. **City of Thunder Bay, District of Thunder Bay**, Roll No. 04.218.00600.0000, **1413 Edward St**, PIN 62028-0191 (LT), Plan W-61 BLK P PT Lot 20

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$159,000

Minimum Tender Amount: \$104,447.68

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/ money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The assessed value, according to the last assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The *Municipal Act, 2001* prescribes the rights, privileges and appurtenances that vest and that do not vest in a purchaser under a tax deed. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit us on-line at: www.thunderbay.ca/revenue or contact:

KELLY TEMPELMAN
Collection Officer
Telephone: 807-625-2255 Ext. 2968
The Corporation of the
City of Thunder Bay
Corporate Services
Revenue Division
501-34 Cumberland St N
Thunder Bay, Ontario P7A 4L3

(158-P176)

Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation

2025—05—31

ONTARIO REGULATION 53/25

made under the

SECURITIES ACT

Made: May 1, 2025

Filed: May 12, 2025

Published on e-Laws: May 12, 2025

Published in *The Ontario Gazette*: May 31, 2025

Amending Reg. 1015 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

- 1. Subsection 1 (4) of Regulation 1015 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “Canadian Institute of Chartered Accountants” and substituting “Chartered Professional Accountants of Canada”.**
- 2. Section 161 of the Regulation is revoked.**
- 3. Section 163 of the Regulation is revoked and the following substituted:**

INVESTIGATIONS AND EXAMINATIONS — SERVICE OF SUMMONS ON INDIVIDUALS

163. (1) A summons under section 13 of the Act shall be served on an individual in one of the following ways:

1. By delivering a copy of the summons personally to the individual or, if a copy of the summons cannot for any reason be delivered personally to the individual,
 - i. by leaving a copy of the summons, in a sealed envelope addressed to the individual, at the individual's last known or usual place of residence with a person who appears to be an adult member of the same place of residence as the individual, and
 - ii. by mailing another copy of the summons, in a sealed envelope addressed to the individual, to the same place of residence upon which service was made in accordance with subparagraph i.
2. If the individual has a lawyer and the lawyer has given prior written or oral consent to receive the summons on behalf of the individual,
 - i. by delivering a copy of the summons personally to the lawyer or to an employee or another lawyer in the lawyer's office, or
 - ii. by delivering a copy of the summons to the lawyer by any other method of service, including by electronic transmission, but only if the lawyer acknowledges receipt in writing.
3. By delivering a copy of the summons by any other method of service, including by electronic transmission, but only if the individual acknowledges receipt in writing.

(2) Service that is made by delivering a copy of the summons personally in accordance with paragraph 1 of subsection (1) or by delivering a copy of the summons personally or leaving a copy of the summons in accordance with subparagraph 2 i of subsection (1) is effective on the day the summons is delivered or left.

(3) Service that is made in accordance with subparagraph 1 i or ii of subsection (1) is effective on the day the summons is left or mailed, whichever is later.

(4) Service that is made in accordance with subparagraph 2 ii or paragraph 3 of subsection (1) is effective on the day receipt is acknowledged in writing.

(5) An individual who is served with a summons in accordance with this section shall be paid the same fees and allowances for the individual's attendance before a person making an investigation or examination under section 11 or 12 of the Act as are paid for the attendance of a witness summoned to attend before the Superior Court of Justice.

(6) In this section,

“lawyer” means a person authorized under the *Law Society Act* to practise law in Ontario; (“avocat”)

“lawyer’s office” means the lawyer’s place of business. (“bureau de l’avocat”)

INVESTIGATIONS AND EXAMINATIONS — SERVICE OF SUMMONS ON PERSONS WHO ARE NOT INDIVIDUALS AND ON COMPANIES

163.1 (1) A summons under section 13 of the Act shall be served on a person who is not an individual or on a company in one of the following ways:

1. By leaving a copy of the summons with an officer, director or agent of the person or company or, if the person is a partnership, with any partner of the person or company.
2. If the person or company has a place of business in Ontario, by leaving a copy of the summons with anyone who appears to be in control or management of the place of business.
3. If the person or company carries on business in Ontario but does not have a place of business in Ontario, by leaving a copy of the summons with a person or company, if any, who carries on business in Ontario on behalf of the person or company.
4. If the person or company has a lawyer and the lawyer has given prior written or oral consent to receive the summons on behalf of the person or company,
 - i. by delivering a copy of the summons personally to the lawyer or to an employee or another lawyer in the lawyer’s office, or
 - ii. by delivering a copy of the summons to the lawyer by any other method of service, including by electronic transmission, but only if the lawyer acknowledges receipt in writing.
5. By delivering a copy of the summons by any other method of service, including by electronic transmission, but only if the person or company acknowledges receipt in writing.

(2) Service that is made in accordance with paragraphs 1 to 3 and subparagraph 4 i of subsection (1) is effective on the day the summons is delivered or left.

(3) Service that is made in accordance with subparagraph 4 ii and paragraph 5 of subsection (1) is effective on the day receipt is acknowledged in writing.

(4) In this section,

“lawyer” means a person authorized under the *Law Society Act* to practise law in Ontario; (“avocat”)

“lawyer’s office” means the lawyer’s place of business. (“bureau de l’avocat”)

INVESTIGATIONS AND EXAMINATIONS — FORMS

163.2 (1) Every summons to an individual to appear before a person making an investigation or examination under section 11 or 12 of the Act shall be in Form 1, Summons to a Witness, dated January, 2025 and available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository.

(2) Every summons to a person or company to produce documents and other things for the purposes of an investigation or examination under section 11 or 12 of the Act shall be in Form 1, Summons to a Witness, dated January, 2025 and available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository.

(3) The following may be proved by an affidavit in Form 2, Affidavit of Service, dated January, 2025 and available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository:

1. Service of a summons referred to in subsections (1) and (2).
2. The payment or tender of fees and allowances to an individual mentioned in subsection (1).
3. Service of a notice on a person or company mentioned in subsection (1) or (2).

(4) A written acknowledgement of receipt made in accordance with section 163 or 163.1 is sufficient proof of service and such service is not required to be proved by an affidavit.

4. Section 168 of the Regulation is revoked.

5. The Regulation is amended by adding the following French version:

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

PARTIE I DISPOSITIONS GÉNÉRALES

INTERPRÉTATION

1. (1) Les termes figurant dans le présent règlement qui sont :

- a) définis à l'article 1 de la Loi sont utilisés dans le présent règlement au sens donné à ces termes dans ces définitions, sauf s'ils sont définis autrement dans le présent règlement ou que le contexte exige une interprétation différente;
- b) définis dans une partie de la Loi pour l'application de cette partie sont utilisés, dans les articles du présent règlement qui se rapportent au sujet de cette partie, au sens donné à ces termes dans ces définitions;
- c) définis uniquement à l'égard d'une partie ou d'un article du présent règlement sont, sauf disposition contraire, ainsi définis uniquement pour l'application de cette partie ou de cet article.

(2)

(3)

(4) Sauf disposition contraire de la Norme canadienne 52-107 sur les principes comptables et normes d'audit acceptables, de la Norme canadienne 71-101 sur le régime d'information multinational et de la règle 71-801 de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario intitulée *The Multijurisdictional Disclosure System*, lorsqu'un émetteur est constitué en personne morale ou constitué dans un ressort autre que le Canada ou qu'une province ou un territoire du Canada, le terme «principes comptables généralement reconnus» peut, au choix de l'émetteur, s'entendre des principes prescrits dans le ressort de constitution par la législation applicable ou conformément à celle-ci ou, lorsqu'une recommandation a été faite par une association dans ce ressort qui correspond à Comptables professionnels agréés du Canada, des principes recommandés par cette association. Toutefois, lorsqu'un choix est fait au titre du présent paragraphe, les notes aux états financiers doivent indiquer le choix qui a été fait eu égard aux principes comptables généralement reconnus.

(5) Lorsque la Loi ou le présent règlement exige la divulgation du nombre ou du pourcentage des valeurs mobilières dont une personne est propriétaire bénéficiaire et que, par l'effet du paragraphe 1 (5) de la Loi, il doit être également révélé qu'une ou plusieurs compagnies sont propriétaires bénéficiaires de ces valeurs mobilières, une déclaration divulguant toutes les valeurs mobilières dont la personne est ou est réputée être propriétaire bénéficiaire et indiquant si la propriété est directe ou indirecte et, si elle est indirecte, indiquant le nom de la compagnie sous son contrôle ou de la compagnie membre du même groupe que cette première compagnie par l'intermédiaire de laquelle la personne est indirectement propriétaire des valeurs mobilières ainsi que le nombre ou le pourcentage des valeurs mobilières dont la compagnie est ainsi propriétaire, est réputée être une divulgation suffisante sans que soit divulgué le nom de toute autre compagnie qui est réputée être propriétaire des mêmes valeurs mobilières.

(6) Lorsque la Loi ou le présent règlement exige la divulgation du nombre ou du pourcentage des valeurs mobilières dont une compagnie est propriétaire bénéficiaire et que, par l'effet du paragraphe 1 (6) de la Loi, il doit être également révélé qu'une ou plusieurs autres compagnies sont propriétaires bénéficiaires de ces valeurs mobilières, une déclaration divulguant toutes les valeurs mobilières dont la société mère est ou est réputée être propriétaire bénéficiaire et indiquant si la propriété est directe ou indirecte et, si elle est indirecte, indiquant le nom de la filiale par l'intermédiaire de laquelle elle est indirectement propriétaire des valeurs mobilières ainsi que le nombre ou le pourcentage des valeurs mobilières dont elle est ainsi propriétaire, est réputée être une divulgation suffisante sans que soit divulgué le nom de toute autre compagnie qui est réputée être propriétaire bénéficiaire des mêmes valeurs mobilières.

(7) Toute compagnie est réputée être la société portefeuille ou la société mère d'une autre compagnie si cette dernière est sa filiale.

2.

PARTIE II INFORMATION CONTINUE

QUESTIONS NON FINANCIÈRES

3. (1)

(1.1) Chaque rapport qui doit être déposé en application du paragraphe 75 (2) de la Loi par un émetteur assujetti est préparé conformément au formulaire 51-102F3 de la Norme canadienne 51-102 sur les obligations d'information continue, sauf que :

- a) la mention au poste 3 du formulaire de l'article 7.1 de la Norme canadienne 51-102 vaut mention du paragraphe 75 (1) de la Loi;

- b) les mentions aux postes 6 et 7 du formulaire du paragraphe 7.1 (2), (5) ou (7) de la Norme canadienne 51-102 valent mentions du paragraphe 75 (3), (4) ou (5), respectivement, de la Loi.

(1.2)

(2) Les exigences prévues au présent article s'appliquent, sauf disposition contraire de la Norme canadienne 71-101 sur le régime d'information multinational et de la règle 71-801 de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario intitulée *The Multijurisdictional Disclosure System*.

4. Tout ce qui doit être déposé de la façon suivante est désigné confidentiel et renvoie à l'article 75 de la Loi lorsque l'émetteur assujetti dépose :

- a) le rapport exigé par le paragraphe 75 (2) de la Loi sur le fondement de ce qui suit, selon le cas :
- (i) le paragraphe 75 (3) de la Loi,
 - (ii) le poste 7 du formulaire 51-102F3 de la Norme canadienne 51-102 sur les obligations d'information continue,
 - (iii) ;
- b) l'avis exigé par le paragraphe 75 (4) de la Loi.

5.

6.

6.1

7.

8.

9.

9.1

10.

11.

12.

13.

PARTIE III OBLIGATIONS DE PROSPECTUS

14.

15.

16. à 32.

33.

34. à 37.

38.

39.

FORMAT

40. à 42.

43. Si un prospectus doit être déposé à l'égard d'une offre de l'émetteur, les renseignements exigés dans le formulaire 62-104F2 de la Norme canadienne 62-104 sur les offres publiques d'achat et de rachat, autres que l'attestation visée au poste 31 de la partie 2 du formulaire, sont inclus dans le prospectus.

44.

45. à 49.

50. et 51.

52.

53.

54.

55. à 59.

- 60.
- 61. à 66.
- 67. et 68.
- 69. (1)
- (2)
- (3)
- (4) et (5)
- 70.
- 71. à 78.
- 79.
- 80. à 82.

PARTIE IV (art. 83 à 95)

**PARTIE V
OBLIGATIONS DE S'INSCRIRE**

- 96.
- 97.
- 98. à 104.
- 105.
- 106. à 109.

CONDITIONS DE L'INSCRIPTION — EXIGENCES RELATIVES AU CAPITAL

110. (1) Tout courtier, autre qu'un courtier sur le marché dispensé au sens de la définition donnée à ce terme dans la Norme canadienne 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites, participe à un fonds d'indemnisation ou à un fonds fiduciaire de prévoyance approuvé par la Commission et établi par l'une ou l'autre des entités suivantes :

- a) un organisme d'autoréglementation reconnu visé à l'article 21.1 de la Loi;
- b) une bourse reconnue;
- c) une société de fiducie inscrite en application de la *Loi sur les sociétés de prêt et de fiducie*.

(2) La Commission peut modifier la somme que doit verser tout participant si elle est d'avis que la modification ne serait pas préjudiciable à l'intérêt public, pourvu qu'elle publie la modification dans une publication qu'elle fait paraître avant l'entrée en vigueur de la modification.

- 111. à 113.
- 114.
- 115. à 123.
- 124.
- 125.
- 126.
- 127.
- 128.
- 129.
- 130. à 133.

INTERROGATOIRE

134. L'assignation à un interrogatoire visé à l'article 33.1 de la Loi est rédigée selon le formulaire 8, intitulé *Summons to a Witness Before a Person Designated Under Section 31 of the Act*, disponible sur le site Web du Répertoire central des formulaires du gouvernement de l'Ontario.

- 135.

- 136.
- 137. et 138.
- 139. à 142.
- 143.
- 144. et 145.
- 146.
- 147. (1)
- (2)
- 148.
- 149.
- 150. et 151.

PARTIE VI OPÉRATIONS SUR LE MARCHÉ HORS COTE

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

152. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

«système de la CUB» Le système Web exploité par la Canadian Unlisted Board Inc., qui appartient en exclusivité à la Bourse de croissance TSX Inc., pour la déclaration des opérations sur le marché hors cote. («CUB System»)

«titre de la CUB» Sous réserve du paragraphe (2), s'entend de l'un ou l'autre de ce qui suit :

- a) une action d'une compagnie;
- b) un droit ou bon, mais non une option, de souscription d'une action d'une compagnie;
- c) toute combinaison d'une action d'une compagnie et d'un droit ou bon, mais non une option, de souscription d'une action d'une compagnie. («CUB security»)

(2) Sont exclues de la définition de «titre de la CUB» les valeurs mobilières suivantes :

- a) une valeur mobilière d'un émetteur fermé au sens de la définition donnée à ce terme au paragraphe 2.4 (1) de la Norme canadienne 45-106 sur les dispenses de prospectus;
- b) une valeur mobilière qui, aux termes de l'article 2.13 ou 2.20, du paragraphe 2.21 (1), de l'alinéa 2.34 (2) b), d.1), e) ou f), du paragraphe 2.35 (1) ou de l'article 2.38 de la Norme canadienne 45-106 sur les dispenses de prospectus, est dispensée de l'obligation de prospectus;
- c) une valeur mobilière qui, aux termes de la disposition 1 ou 2 de l'article 73 de la Loi, de la disposition 1 du paragraphe 73.1 (1) de la Loi, du paragraphe 73.1 (6) de la Loi ou du paragraphe 73.2 (1) ou (3) de la Loi, est dispensée de l'obligation de prospectus;
- d) une valeur mobilière qui est négociée sur le marché.

153.

DÉCLARATION DES OPÉRATIONS

154. (1) L'achat ou la vente d'un titre de la CUB effectué en Ontario par un courtier inscrit, pour son propre compte ou en qualité de mandataire, est déclaré au système de la CUB, à l'exclusion de l'achat ou de la vente qui, selon le cas :

- a) est effectué au moyen des installations d'un marché de l'extérieur du Canada ou doit être déclaré à un marché ou à un organisme d'autoréglementation de l'extérieur du Canada immédiatement après l'exécution si les conditions suivantes sont réunies :
 - (i) l'achat ou la vente fait l'objet d'une vérification de conformité avec le droit des valeurs mobilières applicable,
 - (ii) l'information concernant l'achat ou la vente est fournie à un fournisseur d'information ou à une personne qui exerce une fonction semblable concernant la diffusion publique de données;
- b) est un placement effectué par un émetteur ou pour son compte;
- c) est un achat ou une vente effectué sous le régime d'une dispense prévue à l'article 2.3, 2.5, 2.8, 2.10 ou 2.15 de la Norme canadienne 45-106 sur les dispenses de prospectus.

(2) L'achat ou la vente d'un titre de la CUB qui doit être déclaré en application du paragraphe (1) est déclaré au système de la CUB :

- a) par le courtier inscrit qui effectue la vente ou par l'entremise duquel est effectuée la vente;
- b) dans le cas d'une vente qui n'est pas effectuée par un courtier inscrit ou par son entremise, par le courtier inscrit qui effectue l'achat ou par l'entremise duquel est effectué l'achat.

155. et 156.

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

157.

158. Les courtiers inscrits acquittent les droits applicables du système de la CUB.

159.

PARTIE VII

PROCÉDURE DE LA COMMISSION DES VALEURS MOBILIÈRES DE L'ONTARIO ET QUESTIONS CONNEXES

APPOSITION D'UNE MENTION SUR LES MANDATS

160. L'apposition d'une mention sur un mandat par un juge provincial ou un juge de l'Ontario prévue à l'article 125 de la Loi doit être faite conformément au formulaire 39, intitulé *Endorsement of Warrant*, disponible sur le site Web du Répertoire central des formulaires du gouvernement de l'Ontario.

EXÉCUTION ET ATTESTATION DES DOCUMENTS

161.

DROITS ET DÉPÔT

162. (1)

(2) Si des pièces qui sont déposées ne sont pas préparées conformément à la Loi ou au présent règlement, le directeur peut retourner, ou la Commission peut exiger que le directeur retourne, les pièces à la personne ou à la compagnie qui est tenue de se conformer aux dispositions.

(3) Si des pièces sont retournées à la personne ou à la compagnie en application du paragraphe (2), les droits acquittés au dépôt des pièces ne doivent pas être remboursés sans le consentement de la Commission.

ENQUÊTES ET EXAMENS — SIGNIFICATION D'ASSIGNATIONS AUX PARTICULIERS

163. (1) L'assignation visée à l'article 13 de la Loi est signifiée à un particulier selon l'un ou l'autre des modes suivants :

1. En remettant à personne une copie de l'assignation au particulier ou, si cela n'est pas possible pour une raison quelconque :
 - i. d'une part, en laissant une copie de l'assignation, dans une enveloppe scellée adressée au particulier, au dernier domicile connu ou au domicile habituel du particulier, à une personne qui semble être un résident adulte du même domicile,
 - ii. d'autre part, en envoyant par la poste une autre copie de l'assignation, dans une enveloppe scellée adressée au particulier, au même domicile où la signification a été effectuée conformément à la sous-disposition i.
2. Si le particulier a un avocat et que celui-ci a consenti au préalable, par écrit ou oralement, à recevoir l'assignation au nom du particulier :
 - i. en remettant à personne une copie de l'assignation à l'avocat ou à un employé ou un autre avocat au bureau de l'avocat,
 - ii. en remettant une copie de l'assignation à l'avocat par un autre mode de signification, y compris par transmission électronique, mais seulement si l'avocat accuse réception par écrit.
3. En remettant une copie de l'assignation par un autre mode de signification, y compris par transmission électronique, mais seulement si le particulier accuse réception par écrit.

(2) La signification qui est effectuée en remettant à personne une copie de l'assignation conformément à la disposition 1 du paragraphe (1) ou en remettant à personne une copie de l'assignation ou en laissant une copie de l'assignation conformément à la sous-disposition 2 i du paragraphe (1) est valide le jour où l'assignation est remise ou laissée.

(3) La signification qui est effectuée conformément à la sous-disposition 1 i ou ii du paragraphe (1) est valide le jour où l'assignation est laissée ou envoyée par la poste, selon la dernière en date de ces éventualités.

(4) La signification qui est effectuée conformément à la sous-disposition 2 ii ou à la disposition 3 du paragraphe (1) est valide le jour où il en est accusé réception par écrit.

(5) Le particulier à qui une assignation est signifiée conformément au présent article touche les mêmes honoraires et indemnités pour sa comparution devant une personne qui procède à une enquête ou à un examen en vertu de l'article 11 ou 12 de la Loi que ceux payés pour la comparution d'un témoin assigné à comparaître devant la Cour supérieure de justice.

(6) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«avocat» Personne autorisée, en vertu de la *Loi sur le Barreau*, à pratiquer le droit en Ontario. («lawyer»)

«bureau de l'avocat» L'établissement de l'avocat. («lawyer's office»)

ENQUÊTES ET EXAMENS — SIGNIFICATION D'ASSIGNATIONS AUX PERSONNES QUI NE SONT PAS DES PARTICULIERS ET AUX COMPAGNIES

163.1 (1) L'assignation visée à l'article 13 de la Loi est signifiée à une personne qui n'est pas un particulier ou à une compagnie selon l'un ou l'autre des modes suivants :

1. En laissant une copie de l'assignation à un dirigeant, un administrateur ou un mandataire de la personne ou de la compagnie ou, si la personne est une société en nom collectif, à un associé de la personne ou de la compagnie.
2. Si la personne ou la compagnie a un établissement en Ontario, en laissant une copie de l'assignation à toute personne qui paraît assurer le contrôle ou la direction de l'établissement.
3. Si la personne ou la compagnie exerce des activités en Ontario, mais qu'elle n'y a pas d'établissement, en laissant une copie de l'assignation à une personne ou à une compagnie, s'il y en a une, qui exerce des activités en Ontario au nom de la personne ou de la compagnie.
4. Si la personne ou la compagnie a un avocat et que celui-ci a consenti au préalable, par écrit ou oralement, à recevoir l'assignation au nom de la personne ou de la compagnie :
 - i. en remettant à personne une copie de l'assignation à l'avocat ou à un employé ou un autre avocat au bureau de l'avocat,
 - ii. en remettant une copie de l'assignation à l'avocat par un autre mode de signification, y compris par transmission électronique, mais seulement si l'avocat accuse réception par écrit.
5. En remettant une copie de l'assignation par un autre mode de signification, y compris par transmission électronique, mais seulement si la personne ou la compagnie accuse réception par écrit.

(2) La signification qui est effectuée conformément aux dispositions 1 à 3 et à la sous-disposition 4 i du paragraphe (1) est valide le jour où l'assignation est remise ou laissée.

(3) La signification qui est effectuée conformément à la sous-disposition 4 ii et à la disposition 5 du paragraphe (1) est valide le jour où il en est accusé réception par écrit.

(4) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«avocat» Personne autorisée, en vertu de la *Loi sur le Barreau*, à pratiquer le droit en Ontario. («lawyer»)

«bureau de l'avocat» L'établissement de l'avocat. («lawyer's office»)

ENQUÊTES ET EXAMENS — FORMULAIRES

163.2 (1) L'assignation d'un particulier à comparaître devant une personne qui procède à une enquête ou à un examen en vertu de l'article 11 ou 12 de la Loi est rédigée selon le formulaire 1, intitulé *Assignment*, daté de janvier 2025 et disponible sur le site Web du Répertoire central des formulaires du gouvernement de l'Ontario.

(2) L'assignation d'une personne ou d'une compagnie à produire des documents et d'autres choses aux fins d'une enquête ou d'un examen visé à l'article 11 ou 12 de la Loi est rédigée selon le formulaire 1, intitulé *Assignment*, daté de janvier 2025 et disponible sur le site Web du Répertoire central des formulaires du gouvernement de l'Ontario.

(3) Les opérations suivantes peuvent être établies au moyen d'un affidavit rédigé selon le formulaire 2, intitulé *Affidavit de signification*, daté de janvier 2025 et disponible sur le site Web du Répertoire central des formulaires du gouvernement de l'Ontario :

1. La signification d'une assignation visée aux paragraphes (1) et (2).
2. Le versement ou l'offre d'indemnités à un particulier mentionné au paragraphe (1).
3. La signification d'un avis à une personne ou à une compagnie mentionnée au paragraphe (1) ou (2).

(4) L'accusé de réception écrit donné conformément à l'article 163 ou 163.1 constitue une preuve suffisante de la signification et celle-ci n'a pas besoin d'être établie au moyen d'un affidavit.

PARTIE VII OPÉRATION D'INITIÉ

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

164.

165.

166. et 167.

168.

169. Tout rapport qui doit être déposé en application de l'article 117 de la Loi est rédigé conformément au formulaire 38, intitulé *Report Under Section 117 of the Act*, disponible sur le site Web du Répertoire central des formulaires du gouvernement de l'Ontario.

170. et 171.

172.

173. (1) La personne ou la compagnie qui est tenue aux termes de la présente partie et de la partie XXI de la Loi de déposer un rapport rédigé conformément au formulaire 55-102 F6 (pris au titre de la Norme canadienne 55-102 sur le système électronique de déclaration des initiés (SEDI)) est réputée s'être conformée à ces exigences si un rapport rédigé conformément à ce formulaire est déposé dans le ressort d'une autorité législative au Canada autre que l'Ontario auprès d'une commission des valeurs mobilières ou d'un autre mandataire qui a été désigné par la Commission afin d'accepter de tels dépôts.

(2) Le présent article ne s'applique pas aux initiés qui sont tenus par la Norme canadienne 55-102 sur le système électronique de déclaration des initiés (SEDI) de déposer le rapport sous forme électronique.

174. (1) Le rapport rédigé conformément au formulaire 55-102 F6 (pris au titre de la Norme canadienne 55-102 sur le système électronique de déclaration des initiés (SEDI)) qui est déposé auprès de la Commission peut contenir la signature autographiée du particulier, du dirigeant, de l'administrateur, du mandataire ou de l'avocat tenu de signer le formulaire, si une copie originale signée manuellement est déposée en même temps auprès d'une commission des valeurs mobilières au Canada désignée par la Commission afin d'accepter de tels dépôts.

(2) Le présent article ne s'applique pas aux initiés qui sont tenus par la Norme canadienne 55-102 sur le système électronique de déclaration des initiés (SEDI) de déposer le rapport sous forme électronique.

OPÉRATIONS D'INITIÉS

175. (1) La compagnie ou la personne, autre qu'un particulier, qui achète ou vend des valeurs mobilières d'un émetteur en ayant connaissance d'un fait important ou d'un changement important qui concerne l'émetteur et qui n'a pas été divulgué au public est dispensée de l'application du paragraphe 76 (1) de la Loi et de la responsabilité prévue à l'article 134 de la Loi si elle prouve qu'aucun particulier qui a pris la décision d'acheter ou de vendre les valeurs mobilières ou qui a participé à la prise de cette décision :

- a) soit n'avait connaissance du fait important ou du changement important;
- b) soit n'a reçu d'avis relativement à l'achat ou la vente des valeurs mobilières de la part d'un particulier qui avait connaissance de cette information.

(1.1) La compagnie ou la personne, autre qu'un particulier, qui, ayant connaissance d'un fait important ou d'un changement important qui concerne l'émetteur et qui n'a pas été divulgué au public, recommande à une autre personne ou compagnie d'acheter ou de vendre des valeurs mobilières d'un émetteur, ou l'encourage à le faire, est dispensée de l'application du paragraphe 76 (3.1) de la Loi si elle prouve qu'aucun particulier qui a participé à la décision de recommander ou d'encourager l'achat ou la vente :

- a) soit n'avait connaissance du fait important ou du changement important;
- b) soit n'a agi sur la recommandation ou l'encouragement d'un particulier qui avait connaissance de cette information.

(2) La personne ou la compagnie qui achète ou vend des valeurs mobilières d'un émetteur en ayant connaissance d'un fait important ou d'un changement important qui concerne l'émetteur et qui n'a pas été divulgué au public est dispensée de l'application du paragraphe 76 (1) de la Loi et de la responsabilité prévue à l'article 134 de la Loi si elle prouve, selon le cas :

- a) qu'elle a effectué l'achat ou la vente en qualité de mandataire d'une autre personne ou compagnie conformément à un ordre explicite d'achat ou de vente non sollicité et donné par cette autre personne ou compagnie;
- b) qu'elle a effectué l'achat ou la vente conformément à une participation à un plan de réinvestissement automatique de dividendes, à un plan d'achat automatique d'actions ou à un autre plan similaire qu'elle a conclu avant d'avoir connaissance du fait important ou du changement important;

- c) qu'elle a effectué l'achat ou la vente afin de remplir un engagement exécutoire en droit qu'elle a pris avant d'avoir connaissance du fait important ou du changement important.

(3) Pour déterminer si la personne ou la compagnie s'est déchargée du fardeau de la preuve que lui impose le paragraphe (1) ou (1.1), il convient de savoir si elle a mis en œuvre des politiques et des procédures raisonnables, et dans quelle mesure, pour empêcher toute contravention aux paragraphes 76 (1) et (3.1) de la Loi et pour empêcher que soit divulguée de l'information au sujet d'un fait important ou d'un changement important contrairement au paragraphe 76 (2) ou (3) de la Loi.

(4) La personne ou la compagnie qui achète ou vend des valeurs mobilières d'un émetteur en qualité de mandataire ou de fiduciaire d'une personne ou d'une compagnie qui est dispensée de l'application du paragraphe 76 (1) de la Loi et de la responsabilité prévue à l'article 134 de la Loi en raison de l'alinéa (2) b) ou c) est également dispensée de l'application du paragraphe 76 (1) de la Loi et de la responsabilité prévue à l'article 134 de la Loi.

(5) Est dispensée de l'application des paragraphes 76 (1), (2) et (3) de la Loi la personne ou la compagnie qui prouve qu'elle avait des motifs raisonnables de croire que l'une ou l'autre des personnes suivantes, selon le cas, avait connaissance du fait important ou du changement important :

- a) l'autre partie à l'achat ou à la vente des valeurs mobilières;
- b) la personne ou la compagnie informée du fait important ou du changement important.

PARTIE IX (art. 176 à 181)

PARTIE X

182.	
183. à 189.	
190. à 192.	
193. à 196.	
197.	
198.	
199.	
200. à 203.	
203.1	
203.2	

PARTIE XI

204.	
205.	
206.	
207.	
208.	
209. (1) à (9)	
(10).	
210. et 211.	

PARTIE XII (art. 212 à 218).

PARTIE XIII

219.	
220.	
221. et 222.	
223.	
224.	
225. à 228.	
229.	

230.
 231.
 232.
 233.

PARTIE XIV FONDS D'INVESTISSEMENT DES TRAVAILLEURS

234. Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

«association d'employés» et «fonds d'investissement des travailleurs» S'entendent au sens de la *Loi de 1992 sur les corporations à capital de risque de travailleurs*. («employee organization» and «labour sponsored investment fund corporation»)

«investissement admissible» S'entend d'un placement admissible au sens de la définition donnée à ce terme à l'article 204.8 de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada). («eligible investment»)

235. Malgré la définition de «promoteur» au paragraphe 1 (1) de la Loi, si une association d'employés constitue en personne morale une compagnie afin de constituer en personne morale, d'organiser et d'inscrire une autre compagnie comme fonds d'investissement des travailleurs, l'association d'employés et ses membres sont réputés ne pas être un promoteur du fonds d'investissement des travailleurs.

236.

237.

238. (1) Le directeur ne doit pas refuser de délivrer un accusé de réception pour un prospectus d'un fonds d'investissement des travailleurs au titre du paragraphe 61 (1) ou (2) de la Loi si les circonstances à l'origine d'un refus visé au paragraphe 61 (1) ou (2) de la Loi sont permises aux termes de la *Loi de 1992 sur les corporations à capital de risque de travailleurs* ou de la présente partie.

(2) Malgré le paragraphe 61 (1) de la Loi, le directeur ne doit pas délivrer d'accusé de réception pour un prospectus d'un fonds d'investissement des travailleurs si, selon le cas :

- a) il lui semble que le fonds contrevient à la présente partie;
- b) il reçoit du ministre du Revenu un avis selon lequel celui-ci a signifié, en application de l'article 31 de la *Loi de 1992 sur les corporations à capital de risque de travailleurs*, un avis de son intention de révoquer l'inscription du fonds d'investissement des travailleurs.

(3) L'alinéa (2) b) cesse de s'appliquer si le directeur reçoit du ministre du Revenu un avis selon lequel celui-ci ne révoquera pas l'inscription du fonds d'investissement des travailleurs.

(4) Le directeur ne doit pas refuser de délivrer un accusé de réception au titre de l'alinéa (2) a) avant de donner l'occasion d'être entendu au fonds d'investissement des travailleurs qui a déposé le prospectus.

(5) Immédiatement après avoir pris la décision de refuser de délivrer un accusé de réception au titre de l'alinéa (2) a), le directeur avise la Commission de la décision.

(6) Dans les 30 jours qui suivent la décision du directeur de refuser de délivrer un accusé de réception au titre de l'alinéa (2) a), la Commission peut aviser le directeur et toute personne ou compagnie directement touchée par la décision du directeur de son intention de convoquer une audience pour examiner la décision.

239. La Commission ne doit pas rendre d'ordonnance au titre du paragraphe 70 (1) de la Loi qui exige l'interdiction du placement des valeurs mobilières visées dans le prospectus d'un fonds d'investissement des travailleurs si les circonstances à l'origine d'une ordonnance visée au paragraphe 70 (1) de la Loi sont permises aux termes de la *Loi de 1992 sur les corporations à capital de risque de travailleurs* ou de la présente partie.

240. (1) Si une règle, une politique ou une pratique de la Commission ou du directeur ayant trait aux fonds mutuels est incompatible avec une disposition de la *Loi de 1992 sur les corporations à capital de risque de travailleurs* ayant trait aux fonds d'investissement des travailleurs, cette règle, politique ou pratique ne s'applique pas aux fonds d'investissement des travailleurs.

(2) Sans préjudice de la portée générale du paragraphe (1), les règles, politiques ou pratiques de la Commission ou du directeur concernant les sujets suivants ne s'appliquent pas aux fonds d'investissement des travailleurs :

1. La constitution en personne morale et la capitalisation initiale des fonds mutuels.
2. Les restrictions au placement applicables aux fonds mutuels.
3. L'emprunt de sommes d'argent par les fonds mutuels.

4. Les placements non liquides faits par les fonds mutuels.
5. Le prêt de sommes d'argent par les fonds mutuels.
6. La garantie par les fonds mutuels de dettes ou d'obligations contractées par d'autres personnes ou compagnies.
7. La direction ou le contrôle d'autres émetteurs par les fonds mutuels.
8. La vente ou le rachat des valeurs mobilières des fonds mutuels.
9.

241. Pour l'application du paragraphe 107 (1) de la Loi, un fonds d'investissement des travailleurs est réputé ne pas être un fonds mutuel.

242. Malgré l'alinéa 110 (2) b) de la Loi, pour l'application des articles 111 à 115 de la Loi, un investissement admissible d'un fonds d'investissement des travailleurs est réputé ne pas être un investissement effectué par le fonds d'investissement des travailleurs dans une personne ou une compagnie dont il est un détenteur important de valeurs mobilières.

243. Lorsqu'un fonds d'investissement des travailleurs fait connaître à ses actionnaires la valeur de ses actions tous les trois mois ou annuellement conformément à l'engagement qu'il a pris en application de l'alinéa 14 (1) h) de la *Loi de 1992 sur les corporations à capital de risque de travailleurs*, le fonds dépose auprès de la Commission une copie de l'évaluation de la valeur et une copie de tous les rapports préparés par ou pour le fonds au sujet de l'évaluation.

244. Les fonds d'investissement des travailleurs sont dispensés des obligations de la partie IV qui sont incompatibles avec la *Loi de 1992 sur les corporations à capital de risque de travailleurs* ou les règlements pris en vertu de cette loi.

245. La Commission peut dispenser toute personne ou compagnie d'une obligation du présent règlement qui se rapporte aux fonds d'investissement des travailleurs ou peut modifier une disposition du présent règlement qui se rapporte aux fonds d'investissement des travailleurs dans la mesure où elle s'applique à une personne ou à une compagnie, si elle est convaincue que la prise d'une telle mesure ne serait pas préjudiciable à l'intérêt public compte tenu de l'esprit et de l'objet de la *Loi de 1992 sur les corporations à capital de risque de travailleurs*.

PARTIE XV (art. 246 et 247).

PARTIE XVI

RESPONSABILITÉ CIVILE QUANT AUX OBLIGATIONS D'INFORMATION SUR LE MARCHÉ SECONDAIRE

248. La définition qui suit s'applique à la présente partie.

«titre de participation» Valeur mobilière d'un émetteur qui comporte un droit résiduel de participation aux bénéfices de celui-ci et à son actif lors de sa liquidation.

249. Pour l'application de la partie XXIII.1 de la Loi, «capitalisation boursière» s'entend, relativement à un émetteur, du montant établi comme suit :

1. Pour chaque catégorie de titres de participation négociés sur un marché organisé, établir la somme du nombre des valeurs mobilières en circulation de la catégorie à la clôture de chacun des 10 jours de bourse précédant le jour où la présentation inexacte des faits a été faite ou celui où le non-respect des obligations d'information occasionnelle s'est produit pour la première fois.
2. Diviser par 10 la somme établie en application de la disposition 1.
3. Multiplier le quotient établi en application de la disposition 2 pour chaque catégorie par le cours des valeurs mobilières de la catégorie sur le marché principal pendant les 10 jours de bourse précédant le jour où la présentation inexacte des faits a été faite ou celui où le non-respect des obligations d'information occasionnelle s'est produit pour la première fois.
4. Additionner les montants établis en application de la disposition 3 pour chaque catégorie de titres de participation négociés sur un marché organisé.
5. Pour chaque catégorie de titres de participation non négociés sur un marché organisé, établir la juste valeur marchande des valeurs mobilières en circulation le jour où la présentation inexacte des faits a été faite ou celui où le non-respect des obligations d'information occasionnelle s'est produit pour la première fois.
6. Additionner les montants établis en application de la disposition 5 pour chaque catégorie de titres de participation non négociés sur un marché organisé.
7. Additionner le montant établi en application de la disposition 4 au montant établi en application de la disposition 6 pour établir la capitalisation boursière de l'émetteur.

250. La définition qui suit s'applique à la partie XXIII.1 de la Loi.

«marché principal» Relativement à une catégorie de valeurs mobilières d'un émetteur, s'entend :

- a) soit du marché organisé au Canada sur lequel s'est négocié le plus grand volume de valeurs mobilières de cette catégorie au cours de la période de 10 jours de bourse précédant le jour où la présentation inexacte des faits a été faite ou celui où le non-respect des obligations d'information occasionnelle s'est produit pour la première fois;
- b) soit du marché organisé sur lequel s'est négocié le plus grand volume de valeurs mobilières de cette catégorie au cours de la période de 10 jours de bourse précédant le jour où la présentation inexacte des faits a été faite ou celui où le non-respect des obligations d'information occasionnelle s'est produit pour la première fois, si ces valeurs mobilières n'ont pas été négociées au cours de ces 10 jours de bourse sur un marché organisé au Canada.

251. La définition qui suit s'applique à la partie XXIII.1 de la Loi.

«cours» Relativement à une valeur mobilière d'une catégorie de valeurs mobilières négociées sur un marché organisé, s'entend du montant établi en application des règles suivantes :

1. Sous réserve des dispositions 2 et 3, le cours de la valeur mobilière est le cours moyen pondéré par le volume des valeurs mobilières de cette catégorie négociées sur le marché organisé au cours de la période pour laquelle il faut établir le cours.
2. Sous réserve de la disposition 3, si pour les valeurs mobilières de cette catégorie il y a eu des opérations sur le marché organisé pendant moins de la moitié des jours de bourse de la période pour laquelle il faut établir le cours des valeurs mobilières, le cours de la valeur mobilière est établi comme suit :
 - i. Calculer la somme de la moyenne du cours acheteur le plus haut et du cours vendeur le plus bas de chaque jour de bourse où il n'y a pas eu d'opérations sur les valeurs mobilières de cette catégorie au cours de cette période négociées sur le marché organisé.
 - ii. Diviser le montant établi en application de la sous-disposition i par le nombre de jours de bourse où il n'y a pas eu d'opérations sur les valeurs mobilières de cette catégorie négociées sur le marché organisé.
 - iii. Additionner au montant établi en application de la sous-disposition ii le cours moyen pondéré par le volume des valeurs mobilières de cette catégorie négociées sur le marché organisé pendant les jours de bourse où il y a eu des opérations sur ces valeurs mobilières.
 - iv. Diviser par deux le montant établi en application de la sous-disposition iii.
3. S'il n'y a pas eu d'opérations sur les valeurs mobilières de cette catégorie négociées sur le marché organisé pendant la période pour laquelle il faut établir le cours, ce cours est la juste valeur marchande de la valeur mobilière.

252. (1) La partie XXIII.1 de la Loi s'applique à l'acquisition d'une valeur mobilière d'un émetteur conformément à une exemption de l'application de l'article 53 ou 62 de la Loi qui est prévue à l'article 2.8 de la Norme canadienne 45-102 sur la revente de titres, laquelle exemption est prescrite pour l'application de l'alinéa 138.2 b) de la Loi.

(2) La partie XXIII.1 de la Loi s'applique à l'acquisition ou l'aliénation d'une valeur mobilière d'un émetteur relativement ou conformément à une offre d'achat visant à la mainmise qui est exemptée aux termes de l'article 4.1, 4.4 ou 4.5 de la Norme canadienne 62-104 sur les offres publiques d'achat et de rachat ou à une offre de l'émetteur qui est exemptée aux termes de l'article 4.8, 4.10 ou 4.11 de cette même norme ainsi qu'aux offres qui sont prescrites pour l'application de l'alinéa 138.2 c) de la Loi.

ANNEXE 1

FORMULAIRES 1 et 2

FORMULAIRE 3

FORMULAIRE 4

FORMULAIRES 5 et 6

FORMULAIRE 7

FORMULAIRE 8

FORMULAIRE 9

FORMULAIRE 10

FORMULAIRE 11

FORMULAIRES 12 à 14

FORMULAIRE 15

FORMULAIRE 16

FORMULAIRES 17 à 19	
FORMULAIRES 20 et 21	
FORMULAIRES 22 et 23	
FORMULAIRES 24 à 26	
FORMULAIRE 27	
FORMULAIRE 28	
FORMULAIRE 29	
FORMULAIRE 30	
FORMULAIRES 31 à 35	
FORMULAIRE 36	
FORMULAIRES 37 à 39	
FORMULAIRE 40	
FORMULAIRE 41	
FORMULAIRES 42 à 44	
FORMULAIRE 45	

Commencement

6. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2025 and the day this Regulation is filed.

ONTARIO REGULATION 54/25

made under the

PLANNING ACT

Made: May 9, 2025

Filed: May 12, 2025

Published on e-Laws: May 12, 2025

Published in *The Ontario Gazette*: May 31, 2025Amending O. Reg. 232/18
(INCLUSIONARY ZONING)**1. Paragraphs 5 and 6 of subsection 3 (1) of Ontario Regulation 232/18 are revoked and the following substituted:**

5. For the purposes of clause 35.2 (2) (a) of the Act, the number of affordable housing units, or the gross floor area to be occupied by the affordable housing units, that would be required, which, where the development or redevelopment is located within a protected major transit station area identified in accordance with subsection 16 (15) or (16) of the Act, shall not exceed,
 - i. 5 per cent of the total residential units that are part of the development or redevelopment, or
 - ii. 5 per cent of the total floor area of all residential units that are part of the development or redevelopment, not including common areas.
6. For the purposes of clause 35.2 (2) (b) of the Act, the period of time for which affordable housing units would be maintained as affordable, which, where the development or redevelopment is located within a protected major transit station area identified in accordance with subsection 16 (15) or (16) of the Act, shall not exceed 25 years.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**Made by:
Pris par :*Le ministre des Affaires municipales et du Logement,*ROB FLACK
*Minister of Municipal Affairs and Housing*Date made: May 9, 2025
Pris le : 9 mai 2025

22/25

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 54/25

pris en vertu de la

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

pris le 9 mai 2025

déposé le 12 mai 2025

publié sur le site Lois-en-ligne le 12 mai 2025

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 31 mai 2025

modifiant le Règl. de l'Ont. 232/18

(ZONAGE D'INCLUSION)

1. Les dispositions 5 et 6 du paragraphe 3 (1) du Règlement de l'Ontario 232/18 sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

5. Pour l'application de l'alinéa 35.2 (2) a) de la Loi, le nombre de logements abordables qui serait exigé ou la surface de plancher hors oeuvre brute devant être occupée par les logements abordables qui serait exigée. Si l'exploitation ou la réexploitation a lieu dans une zone protégée de grande station de transport en commun désignée conformément au paragraphe 16 (15) ou (16) de la Loi, ce nombre ou cette surface ne doit pas dépasser, selon le cas :
- i. 5 % du nombre total d'unités d'habitation comprises dans l'exploitation ou la réexploitation,
 - ii. 5 % de la surface de plancher hors oeuvre totale de toutes les unités d'habitation comprises dans l'exploitation ou la réexploitation, à l'exclusion des parties communes.
6. Pour l'application de l'alinéa 35.2 (2) b) de la Loi, la période pendant laquelle le caractère abordable des logements abordables serait maintenu. Si l'exploitation ou la réexploitation a lieu dans une zone protégée de grande station de transport en commun désignée conformément au paragraphe 16 (15) ou (16) de la Loi, cette période ne doit pas dépasser 25 ans.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le ministre des Affaires municipales et du Logement,

ROB FLACK
Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: May 9, 2025

Pris le : 9 mai 2025

22/25

ONTARIO REGULATION 55/25

made under the

INSURANCE ACT

Made: May 1, 2025

Filed: May 14, 2025

Published on e-Laws: May 14, 2025

Published in *The Ontario Gazette*: May 31, 2025

Amending O. Reg. 777/93

(STATUTORY CONDITIONS – AUTOMOBILE INSURANCE)

1. (1) Clause (c) of subcondition (1) of statutory condition 11 of the Schedule to Ontario Regulation 777/93 is amended by striking out “sent” and substituting “delivered”.

(2) Subcondition (1.7) of statutory condition 11 of the Schedule to the Regulation is amended by striking out “sent” and substituting “delivered”.

(3) Clause (a) of subcondition (5.1) of statutory condition 11 of the Schedule to the Regulation is amended by striking out “sent” and substituting “delivered”.

2. Paragraph 2 of subcondition (2) of statutory condition 12 of the Schedule to the Regulation is amended by striking out “sent” at the end and substituting “delivered”.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2025 and the day this Regulation is filed.

22/25

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 55/25

pris en vertu de la

LOI SUR LES ASSURANCESpris le 1^{er} mai 2025

déposé le 14 mai 2025

publié sur le site Lois-en-ligne le 14 mai 2025

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 31 mai 2025

modifiant le Règl. de l'Ont. 777/93

(CONDITIONS LÉGALES – ASSURANCE-AUTOMOBILE)

1. (1) L'alinéa c) de la sous-condition (1) de la condition légale 11 de l'annexe du Règlement de l'Ontario 777/93 est modifié par remplacement de «livré» par «remis» et par remplacement de «son envoi» par «sa remise».

(2) La sous-condition (1.7) de la condition légale 11 de l'annexe du Règlement est modifiée par remplacement de «livré» par «remis» et par remplacement de «son envoi» par «sa remise».

(3) L'alinéa a) de la sous-condition (5.1) de la condition légale 11 de l'annexe du Règlement est modifié par remplacement de «livré» par «remis» et par remplacement de «son envoi» par «sa remise».

2. La disposition 2 de la sous-condition (2) de la condition légale 12 de l'annexe du Règlement est modifiée par remplacement de chaque occurrence de «livré» par «remis» et par remplacement de «son envoi» par «sa remise».

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2025 et du jour de son dépôt.

22/25

ONTARIO REGULATION 56/25

made under the

INSURANCE ACT

Made: May 1, 2025

Filed: May 14, 2025

Published on e-Laws: May 14, 2025

Published in *The Ontario Gazette*: May 31, 2025

Amending Reg. 664 of R.R.O. 1990

(AUTOMOBILE INSURANCE)

1. Paragraph 1 of subsection 5 (2.3) of Regulation 664 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “\$2,000” and substituting “\$5,000”.

2. Paragraph 1 of subsection 16 (4.4) of the Regulation is amended by striking out “\$2,000” and substituting “\$5,000”.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2025 and the day this Regulation is filed.

22/25

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 56/25

pris en vertu de la

LOI SUR LES ASSURANCESpris le 1^{er} mai 2025

déposé le 14 mai 2025

publié sur le site Lois-en-ligne le 14 mai 2025

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 31 mai 2025

modifiant le Règl. 664 des R.R.O. de 1990

(ASSURANCE-AUTOMOBILE)

1. La disposition 1 du paragraphe 5 (2.3) du Règlement 664 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifiée par remplacement de «2 000 \$» par «5 000 \$».

2. La disposition 1 du paragraphe 16 (4.4) du Règlement est modifiée par remplacement de «2 000 \$» par «5 000 \$».

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2025 et du jour de son dépôt.

22/25

ONTARIO REGULATION 57/25

made under the

INSURANCE ACT

Made: May 1, 2025

Filed: May 14, 2025

Published on e-Laws: May 14, 2025

Published in *The Ontario Gazette*: May 31, 2025

Amending Reg. 676 of R.R.O. 1990

(UNINSURED AUTOMOBILE COVERAGE)

1. Subsection 5 (1) of the Schedule to Regulation 676 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “has been sent” and substituting “has been delivered”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2025 and the day this Regulation is filed.

22/25

ONTARIO REGULATION 58/25

made under the

INSURANCE ACT

Made: May 1, 2025

Filed: May 14, 2025

Published on e-Laws: May 14, 2025

Published in *The Ontario Gazette*: May 31, 2025

Amending O. Reg. 34/10

(STATUTORY ACCIDENT BENEFITS SCHEDULE – EFFECTIVE SEPTEMBER 1, 2010)

1. (1) Section 47 of Ontario Regulation 34/10 is amended by adding the following subsection:

(2.1) Despite subsection (2), payment of a medical or rehabilitation benefit, other than for medication expenses, for an accident that occurs in Ontario on or after July 1, 2026 is required for that portion of an expense for which payment is reasonably available to the insured person under a supplementary health insurance plan.

(2) Subsection 47 (3) of the Regulation is amended by adding the following definition:

“supplementary health insurance plan” means,

- (a) a group plan, including a plan sponsored by an employer or a union as part of an employee benefits program, or purchased through a professional association or group, for medical and rehabilitation coverage, or
- (b) an individual plan, including a plan purchased by an individual from an insurance agent, broker or company, for medical and rehabilitation coverage; (“régime d’assurance maladie complémentaire”)

2. Clause 64 (2) (c.1) of the Regulation is amended by striking out “sent” at the end and substituting “delivered”.**Commencement****3. (1) Except as otherwise provided in this section, this Regulation comes into force on the day it is filed.****(2) Section 2 comes into force on the later of July 1, 2025 and the day this Regulation is filed.****(3) Section 1 comes into force on the later of July 1, 2026 and the day this Regulation is filed.**

22/25

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 58/25

pris en vertu de la

LOI SUR LES ASSURANCESpris le 1^{er} mai 2025

déposé le 14 mai 2025

publié sur le site Lois-en-ligne le 14 mai 2025

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 31 mai 2025

modifiant le Règl. de l'Ont. 34/10

(ANNEXE SUR LES INDEMNITÉS D'ACCIDENT LÉGALES — EN VIGUEUR LE 1^{ER} SEPTEMBRE 2010)**1. (1) L'article 47 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**

(2.1) Malgré le paragraphe (2), le versement d'une indemnité pour frais médicaux ou de réadaptation, à l'exclusion des frais de médicaments, en raison d'un accident qui se produit en Ontario le 1^{er} juillet 2026 ou après cette date est exigé à l'égard de la fraction des frais dont le paiement peut être raisonnablement obtenu par la personne assurée aux termes d'un régime d'assurance maladie complémentaire.

(2) Le paragraphe 47 (3) du Règlement est modifié par adjonction de la définition suivante :

«régime d'assurance maladie complémentaire» Selon le cas, s'entend de ce qui suit :

- a) un régime collectif, notamment un régime offert par un employeur ou un syndicat dans le cadre d'un programme d'avantages sociaux, ou souscrit par une association professionnelle ou un groupe professionnel, offrant une couverture pour soins médicaux et de réadaptation;
- b) un régime individuel, notamment un régime souscrit par un particulier auprès d'un agent ou d'un courtier d'assurance ou d'une compagnie d'assurance, offrant une couverture pour soins médicaux et de réadaptation. («supplementary health insurance plan»)

2. L'alinéa 64 (2) c.1) du Règlement de l'Ontario 34/10 est modifié par remplacement de «en l'envoyant» par «en le remettant», par remplacement de «livré» par «remis» et par remplacement, à la fin de l'alinéa, de «son envoi» par «sa remise».

Entrée en vigueur

3. (1) Sauf disposition contraire du présent article, le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) L'article 2 entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2025 et du jour du dépôt du présent règlement.

(3) L'article 1 entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2026 et du jour du dépôt du présent règlement.

22/25

ONTARIO REGULATION 59/25

made under the

COMPULSORY AUTOMOBILE INSURANCE ACT

Made: May 1, 2025

Filed: May 14, 2025

Published on e-Laws: May 14, 2025

Published in *The Ontario Gazette*: May 31, 2025Amending Reg. 95 of R.R.O. 1990
(EXEMPTIONS)

1. Paragraph 7 of subsection 2 (2) of Regulation 95 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “sent” and substituting “delivered”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2025 and the day this Regulation is filed.

22/25

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 59/25

pris en vertu de la

LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIREpris le 1^{er} mai 2025

déposé le 14 mai 2025

publié sur le site Lois-en-ligne le 14 mai 2025

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 31 mai 2025modifiant le Règl. 95 des R.R.O. de 1990
(EXEMPTIONS)

1. La disposition 7 du paragraphe 2 (2) du Règlement 95 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifiée par remplacement de «livré» par «remis» et par remplacement de «son envoi» par «sa remise».

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2025 et du jour de son dépôt.

22/25

ONTARIO REGULATION 60/25

made under the

INSURANCE ACT

Made: May 1, 2025

Filed: May 14, 2025

Published on e-Laws: May 14, 2025

Published in *The Ontario Gazette*: May 31, 2025

Amending O. Reg. 704/21

(EXEMPTION ORDERS UNDER SECTION 15.1 OF THE ACT)

1. Paragraph 1 of section 2 of Ontario Regulation 704/21 is amended by striking out “but only for the purpose of permitting subscription-based automobile insurance”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2025 and the day this Regulation is filed.

22/25

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 60/25

pris en vertu de la

LOI SUR LES ASSURANCESpris le 1^{er} mai 2025

déposé le 14 mai 2025

publié sur le site Lois-en-ligne le 14 mai 2025

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 31 mai 2025

modifiant le Règl. de l'Ont. 704/21

(ORDONNANCES D'EXEMPTION PRÉVUES À L'ARTICLE 15.1 DE LA LOI)

1. La disposition 1 de l'article 2 du Règlement de l'Ontario 704/21 est modifiée par suppression de «, mais seulement dans le but de permettre la fourniture d'assurance-automobile par abonnement».

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2025 et du jour de son dépôt.

22/25

ONTARIO REGULATION 61/25
made under the
PROFESSIONAL ENGINEERS ACT

Made: February 21, 2025
Approved: May 15, 2025
Filed: May 15, 2025
Published on e-Laws: May 15, 2025
Published in *The Ontario Gazette*: May 31, 2025

Amending Reg. 941 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

1. Regulation 941 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following sections:

Eligibility – election to Council

9.1 A Member is not eligible for election to the Council unless the Member meets the following criteria:

1. The Member has completed an orientation course approved by the Council.
2. The Member has membership in good standing with the Association.
3. There has been no finding of professional misconduct, incompetence or incapacity by the Association or by any regulatory body in Canada with respect to the Member.
4. At the time of seeking a nomination for election, the Member,
 - i. is not incapable of managing property under the *Substitute Decisions Act, 1992* or under the *Mental Health Act*,
 - ii. is not incapable of personal care under the *Substitute Decisions Act, 1992*, or
 - iii. is not the subject of a finding of incapacity by a court in Canada.
5. The Member is not an undischarged bankrupt.
6. The Member has not been disqualified from sitting on the Council in the past three years.
7. The Member is not an adverse party in a civil action for damages against the Association.
8. The Member is not a director of the Ontario Society of Professional Engineers.
9. The Member is not the spouse, parent, grandparent, child or grandchild of an employee of the Association.
10. The Member has not been convicted of an offence as an adult under the *Criminal Code* (Canada) or under the *Controlled Drugs and Substances Act* (Canada) or any comparable legislation of any jurisdiction, excluding offences for which a record suspension was granted.
11. There is no charge pending against the Member under the *Criminal Code* (Canada) or under the *Controlled Drugs and Substances Act* (Canada) or any comparable legislation of any jurisdiction.
12. The Member has not been convicted, in the last 10 years, of an offence under any provincial statute of any jurisdiction where the conviction resulted in imprisonment.

.

Disqualification from Council

10.1 A member of Council is disqualified from sitting on the Council if,

- (a) the member fails to maintain a membership in good standing with the Association, in the case of a member who is also a member of the Association;
- (b) the member is found guilty of professional misconduct or is found to be incompetent or incapacitated by the Association, in the case of a member who is also a member of the Association, but only after all rights of appeal have expired or been exhausted;
- (c) the member is,
 - (i) incapable of managing property under the *Substitute Decisions Act, 1992* or under the *Mental Health Act*,
 - (ii) incapable of personal care under the *Substitute Decisions Act, 1992*, or
 - (iii) the subject of a finding of incapacity by a court in Canada;

- (d) the member becomes an undischarged bankrupt;
- (e) the member is an adverse party in a civil action for damages against the Association;
- (f) the member applies to become an employee of the Association; or
- (g) the member fails to perform any of the duties set out in the Council's Code of Conduct, as approved by the Council on September 27, 2024 and available on the website of the Association, if the Council determines that the seriousness of the failure to perform necessitates disqualifying the member in order to serve and protect the public interest.

Interpretation

10.2 For the purposes of sections 9.1 and 10.1, a membership in good standing with the Association means that the Member's licence is not under suspension or that it has not been cancelled or revoked.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:
Pris par :

COUNCIL OF THE ASSOCIATION OF PROFESSIONAL ENGINEERS OF ONTARIO:
LE CONSEIL DE L'ORDRE DES INGÉNIEURS DE L'ONTARIO :

GREGORY P. WOWCHUCK
President

JENNIFER QUAGLIETTA
CEO / Registrar

Date made: February 21, 2025
Pris le : 21 février 2025

22/25

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 61/25

pris en vertu de la

LOI SUR LES INGÉNIEURS

pris le 21 février 2025
 approuvé le 15 mai 2025
 déposé le 15 mai 2025
 publié sur le site Lois-en-ligne le 15 mai 2025
 publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 31 mai 2025

modifiant le Règl. 941 des R.R.O. de 1990
 (DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Le Règlement 941 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction des articles suivants :

Éligibilité : élection au Conseil

9.1 Tout membre de l'Ordre n'est éligible au Conseil que s'il satisfait aux critères suivants :

1. Il a suivi un cours d'orientation approuvé par le Conseil.
2. Il est membre en règle de l'Ordre.
3. Aucune conclusion de manquement professionnel, d'incompétence ou d'incapacité n'a été formulée à son égard par l'Ordre ou par tout organisme de réglementation du Canada.
4. Au moment de se porter candidat à l'élection, l'une des situations suivantes s'applique :
 - i. il n'est pas incapable de gérer ses biens aux termes de la *Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui* ou de la *Loi sur la santé mentale*,
 - ii. il n'est pas incapable de prendre soin de sa personne aux termes de la *Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui*,
 - iii. il ne fait l'objet d'aucune conclusion d'incapacité de la part d'un tribunal du Canada.
5. Il n'est pas un failli non libéré.
6. Il n'est pas devenu inhabile à siéger au Conseil au cours des trois dernières années.
7. Il n'est pas une partie adverse dans une action civile en dommages-intérêts intentée contre l'Ordre.
8. Il n'est pas un administrateur de l'association appelée Ontario Society of Professional Engineers.
9. Il n'est pas le conjoint, le parent, le grand-parent, l'enfant ou le petit-enfant d'un employé de l'Ordre.
10. Il n'a pas été condamné en tant qu'adulte pour une infraction sous le régime du *Code criminel* (Canada) ou sous le régime de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances* (Canada) ou d'une loi comparable de tout territoire, sauf s'il s'agit d'une infraction à l'égard de laquelle la suspension du casier a été accordée.
11. Il ne fait l'objet d'aucune accusation pendante sous le régime du *Code criminel* (Canada) ou sous le régime de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances* (Canada) ou d'une loi comparable de tout autre territoire.
12. Il n'a pas été, au cours des 10 dernières années, condamné à une peine d'emprisonnement après avoir été déclaré coupable d'une infraction à une loi provinciale d'un territoire.

.

Inhabilité à siéger au Conseil

10.1 Tout membre du Conseil devient inhabile à y siéger si, selon le cas :

- a) il ne maintient pas son statut de membre en règle de l'Ordre, dans le cas d'un membre qui est également membre de l'Ordre;
- b) il est reconnu coupable de manquement professionnel ou est déclaré incompetent ou incapable par l'Ordre, dans le cas d'un membre qui est également membre de l'Ordre, mais uniquement après que tous les droits d'appel ont expiré ou ont été épuisés;
- c) l'une des situations suivantes s'applique :

- (i) il est incapable de gérer ses biens aux termes de la *Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui* ou de la *Loi sur la santé mentale*,
- (ii) il est incapable de prendre soin de sa personne aux termes de la *Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui*,
- (iii) il fait l'objet d'une conclusion d'incapacité de la part d'un tribunal du Canada;
- d) il devient un failli non libéré;
- e) il est une partie adverse dans une action civile en dommages-intérêts intentée contre l'Ordre;
- f) il demande à devenir un employé de l'Ordre;
- g) il ne respecte pas l'une des obligations prévues au code appelé *Code of Conduct* du Conseil, approuvé par ce dernier le 27 septembre 2024 et disponible sur le site Web de l'Ordre, et que le Conseil estime que la gravité du manquement nécessite qu'il devienne inhabile à siéger pour servir et protéger l'intérêt public.

Interprétation

10.2 Pour l'application des articles 9.1 et 10.1, le statut de membre en règle auprès de l'Ordre s'entend du fait que le permis du membre de l'Ordre ne fait pas l'objet d'une suspension ou qu'il n'a pas été annulé ni révoqué.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

Made by:

Pris par :

COUNCIL OF THE ASSOCIATION OF PROFESSIONAL ENGINEERS OF ONTARIO:
LE CONSEIL DE L'ORDRE DES INGÉNIEURS DE L'ONTARIO :

GREGORY P. WOWCHUCK
President

JENNIFER QUAGLIETTA
CEO / Registrar

Date made: February 21, 2025
Pris le : 21 février 2025

22/25

ONTARIO REGULATION 62/25
made under the
FIXING LONG-TERM CARE ACT, 2021

Made: May 15, 2025
Filed: May 15, 2025
Published on e-Laws: May 15, 2025
Published in *The Ontario Gazette*: May 31, 2025

Amending O. Reg. 246/22
(GENERAL)

1. (1) Subsection 102 (5) of Ontario Regulation 246/22 is amended by adding “and” at the end of clause (i), by striking out “and” at the end of clause (j) and by revoking clause (k).

(2) Subsection 102 (6) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(6) The licensee shall ensure that the staff member designated as the infection prevention and control lead has, at the time of the designation, a current certification in infection control from the Certification Board of Infection Control and Epidemiology or obtains the certification within three years after the day the staff member is designated.

(6.1) The three-year period referred to in subsection (6) shall be calculated without including any period during which the staff member is on a leave of absence under Part XIV of the *Employment Standards Act, 2000*.

(6.2) For the purposes of subsection (6), a staff member who was designated before the day 62/25 came into force is deemed to have been designated on April 11, 2025.

Commencement

2. This Regulation is deemed to have come into force on April 11, 2025.

22/25

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 62/25

pris en vertu de la

LOI DE 2021 SUR LE REDRESSEMENT DES SOINS DE LONGUE DURÉE

pris le 15 mai 2025
déposé le 15 mai 2025
publié sur le site Lois-en-ligne le 15 mai 2025
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 31 mai 2025

modifiant le Règl. de l'Ont. 246/22
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. (1) Le paragraphe 102 (5) du Règlement de l'Ontario 246/22 est modifié par suppression de l'alinéa k).

(2) Le paragraphe 102 (6) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(6) Le titulaire de permis veille à ce que le membre du personnel désigné à titre de responsable de la prévention et du contrôle des infections soit détiennne, au moment de la désignation, un certificat en vigueur en matière de contrôle des infections délivré par le Certification Board of Infection Control and Epidemiology, soit obtienne ce certificat dans les trois ans suivant le jour de sa désignation.

(6.1) La période de trois ans visée au paragraphe (6) se calcule sans tenir compte des congés que le membre du personnel prend sous le régime de la partie XIV de la *Loi de 2000 sur les normes d'emploi*.

(6.2) Pour l'application du paragraphe (6), le membre du personnel désigné avant le jour de l'entrée en vigueur du 62/25 est réputé avoir été désigné le 11 avril 2025.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 11 avril 2025.

22/25

ONTARIO REGULATION 63/25

made under the

PSYCHOTHERAPY ACT, 2007

Made: December 23, 2024

Approved: May 15, 2025

Filed: May 16, 2025

Published on e-Laws: May 16, 2025

Published in *The Ontario Gazette*: May 31, 2025

Amending O. Reg. 67/15

(REGISTRATION)

1. (1) Subparagraph 1 iv of subsection 6 (1) of Ontario Regulation 67/15 is revoked and the following substituted:

- iv. have such other education and training, which must include one or more programs in psychotherapy that were successfully completed, together with any further education or training, or combination of education and training, that when taken together evidences, in the opinion of the Registration Committee, successful completion of a program that is substantially equivalent to a program referred to in subparagraph i or ii.

(2) Clause 6 (4) (a) of the Regulation is amended by striking out “he or she submitted his or her application for registration” and substituting “his or her Qualifying certificate of registration was issued”.

(3) Clause 6 (4) (b) of the Regulation is amended by striking out “he or she submitted his or her application for registration” and substituting “his or her Qualifying certificate of registration was issued”.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

Pris par :

COUNCIL OF THE COLLEGE OF REGISTERED PSYCHOTHERAPISTS AND REGISTERED MENTAL HEALTH THERAPISTS OF ONTARIO:
CONSEIL DE L'ORDRE DES PSYCHOTHÉRAPEUTES AUTORISÉS ET DES THÉRAPEUTES AUTORISÉS EN SANTÉ MENTALE DE
L'ONTARIO :

KENNETH GUNNAR EDGAR LOMP
President / Président

DEBORAH J ADAMS
Registrar / Registrare

Date made: December 23, 2024

Pris le : 23 décembre 2024

22/25

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 63/25

pris en vertu de la

LOI DE 2007 SUR LES PSYCHOTHÉRAPEUTES

pris le 23 décembre 2024
approuvé le 15 mai 2025
déposé le 16 mai 2025
publié sur le site Lois-en-ligne le 16 mai 2025
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 31 mai 2025

modifiant le Règl. de l'Ont. 67/15
(INSCRIPTION)

1. (1) La sous-disposition 1 iv du paragraphe 6 (1) du Règlement de l'Ontario 67/15 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- iv. avoir fait les autres études et suivi l'autre formation, qui doivent comprendre un ou plusieurs programmes réussis en psychothérapie, de même que les études ou la formation supplémentaires, ou toute combinaison de celles-ci, qui, de l'avis du comité d'inscription, attestent, dans leur ensemble, la réussite d'un programme essentiellement équivalent à un programme visé à la sous-disposition i ou ii.

(2) L'alinéa 6 (4) a) du Règlement est modifié par remplacement de «il a présenté sa demande d'inscription» par «son certificat d'inscription de la catégorie de membre stagiaire a été délivré».

(3) L'alinéa 6 (4) b) du Règlement est modifié par remplacement de «il a présenté sa demande d'inscription» par «son certificat d'inscription de la catégorie de membre stagiaire a été délivré».

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

COUNCIL OF THE COLLEGE OF REGISTERED PSYCHOTHERAPISTS AND REGISTERED MENTAL HEALTH THERAPISTS OF ONTARIO:
CONSEIL DE L'ORDRE DES PSYCHOTHÉRAPEUTES AUTORISÉS ET DES THÉRAPEUTES AUTORISÉS EN SANTÉ MENTALE DE
L'ONTARIO :

KENNETH GUNNAR EDGAR LOMP
President / Président

DEBORAH J ADAMS
Registrar / Registrareure

Date made: December 23, 2024
Pris le : 23 décembre 2024

22/25

ONTARIO REGULATION 64/25

made under the

DIETETICS ACT, 1991

Made: January 9, 2025

Approved: May 15, 2025

Filed: May 16, 2025

Published on e-Laws: May 20, 2025

Published in *The Ontario Gazette*: May 31, 2025Amending O. Reg. 593/94
(GENERAL)**1. Paragraph 3 of section 1 of Ontario Regulation 593/94 is revoked.****2. Subsection 2 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(2) An applicant shall be deemed not to have satisfied the registration requirements for a certificate of registration if the applicant makes a false or misleading statement, representation or declaration in or in connection with their application, whether by commission or omission, and any certificate of registration issued to such an applicant may be revoked by the Registrar.

(3) The Registrar shall not revoke a certificate of registration under subsection (2) unless the Registrar has given the applicant written notice of the intention to do so and provided the applicant with 30 days to make written submissions with respect to the false or misleading statement, representation or declaration.

3. (1) Subparagraph 1 i of subsection 3 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

i. An existing charge in any jurisdiction, in respect of a federal, provincial or other offence.

i.1 Existing conditions, terms, orders, directions or agreements in any jurisdiction relating to the custody or release of the applicant in respect of federal, provincial or other offence processes.

i.2 A finding of guilt in any jurisdiction made by a court against an applicant in respect of a provincial, federal or other offence.

(2) Paragraph 2 of subsection 3 (1) of the Regulation is amended by striking out “ethical” and substituting “professional”.**(3) Subsection 3 (1) of the Regulation is amended by striking out “he or she” wherever it appears and substituting in each case “they”.****4. (1) Paragraph 1 of section 4 of the Regulation is amended by striking out “applicant” in the portion before subparagraph i and substituting “member”.****(2) Paragraph 1 of section 4 of the Regulation is amended by adding the following subparagraphs:**

0.i An existing charge in any jurisdiction, in respect of a federal, provincial or other offence.

0.ii. Existing conditions, terms, orders, directions or agreements in any jurisdiction relating to the custody or release of the member in respect of federal, provincial or other offence processes.

(3) Subparagraph 1 vi of section 4 of the Regulation is amended by striking out “he or she” and substituting “they”.**(4) Section 4 of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:**

3.1 The member’s certificate of registration expires if the member ceases to be a Canadian citizen or permanent resident of Canada or to have authorization under the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada) permitting the member to engage in the practice of dietetics in Ontario in the manner permitted by the certificate of registration.

.

4.1 The member shall provide the Registrar with written details within two days of the member becoming aware that they do not have the professional liability insurance required under the by-laws.

5. (1) Paragraph 1 of subsection 6 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. The applicant has,

i. graduated from a program in dietetics that was offered at the bachelor level or higher at a Canadian university and which was at least four years in duration and, at the time of graduation, accredited by an accrediting agency approved by the Council, and

- ii. successfully completed a program of practical training in the profession that is supervised and evaluated as described in subsection (3) and, at the time of completion, accredited by an accrediting agency approved by the Council.

(2) Paragraph 2 of subsection 6 (1) of the Regulation is amended by striking out “a body approved by the Registration Committee” at the end and substituting “a body approved by the Council”.

(3) Clause 6 (2) (c) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (c) satisfy the Registration Committee that they have been registered as a dietitian in Ontario or another jurisdiction and have practised safely as a dietitian for at least 500 hours within the three years immediately before the date of the application.

(4) Section 6 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) For the purposes of subparagraph 1 ii of subsection (1), the program must be supervised and evaluated by a registered dietitian, a co-ordinator of a program described in subparagraph 1 i or by another person approved by the Council.

6. Subsection 8 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) If section 22.18 of the Health Professions Procedural Code applies to an applicant for a general certificate of registration, the applicant is deemed to have met the requirements set out in sections 6 and 7 of this Regulation.

7. (1) Section 9 of the Regulation is amended by striking out “non-exemptible” in the portion before paragraph 1.

(2) Section 9 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

- (2) The requirement set out in paragraph 2 of subsection (1) is non-exemptible.

8. (1) Subsection 11 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) Subject to subsections (2) and (3), a temporary certificate of registration expires on the earlier of the following days after the issuance of the certificate:

1. The day that is 14 weeks after the first day on which the registration examinations are administered.
2. The day that is 30 days after the day on which the member receives notice of their results on the registration examinations.

(2) Paragraph 2 of subsection 11 (2) of the Regulation is revoked.

(3) Clause 11 (3) (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (a) the day specified by the Registrar or, if the Registrar has not specified a day, the day that is 30 days after the member is notified about their results on their most recent attempt at the registration examinations; and

(4) Clause 11 (3) (b) of the Regulation is amended by striking out “he or she has” and substituting “they have”.

(5) Subsection 11 (4) of the Regulation is amended by striking out “subsection (1) and clause (3) (b)” in the portion before clause (a) and substituting “paragraph 2 of subsection (1) and clause (3) (b)”.

9. Section 12 of the Regulation is amended by striking out “examinations set or approved by the Council” and substituting “examinations referred to in section 7”.

10. Subsection 13 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) If section 22.18 of the Health Professions Procedural Code applies to an applicant for a temporary certificate of registration, the applicant is deemed to have met the requirements set out in sections 6 and 9.

11. Sections 14 to 18 of the Regulation are revoked.

12. Subsection 19 (1) of the Regulation is amended by striking out “the by-laws” in the portion before clause (a) and substituting “this Regulation or the by-laws”.

13. Section 20 of the Regulation is revoked and the following substituted:

20. (1) The Registrar may immediately suspend a member’s certificate of registration if the Registrar becomes aware that the member is not in compliance with the condition set out in paragraph 4 of section 4.

(2) If the Registrar suspends a member’s certificate of registration under subsection (1), the Registrar shall lift the suspension upon being satisfied that the former member,

- (a) has professional liability insurance coverage in the amount and in the form required under the by-laws;
- (b) has paid any fees required under the by-laws for lifting the suspension;
- (c) has paid any other amounts owing to the College, including fees and penalties;

- (d) will be in compliance, as of the anticipated date on which the suspension is to be lifted, with any orders issued by any committee of the College or with any undertakings given by the former member to the College; and
- (e) has provided proof of professional liability insurance coverage in the amount and in the form required under the by-laws.

14. Section 21 of the Regulation is amended by striking out “applicable” and substituting “outstanding”.

15. Section 22 of the Regulation is revoked and the following substituted:

22. If the Registrar suspends a member’s certificate of registration under section 19 or 20 or under section 24 of the Health Professions Procedural Code and the suspension has not been lifted, the certificate is revoked on the day that is 60 days after the day it was suspended.

16. (1) Subsection 23 (1) of the Regulation is amended by striking out “A former member whose certificate of registration was revoked” at the beginning and substituting “A former member who resigned from the College or whose certificate of registration was revoked”.

(2) Subsection 23 (2) of the Regulation is amended by adding the following clause:

(0.a) if the former member meets the requirements set out in section 3;

(3) Clause 23 (2) (b) of the Regulation is amended by striking out “if the Registrar” at the beginning and substituting “if applicable, if the Registrar”.

17. Section 24 of the Regulation is revoked.

18. The Regulation is amended by adding the following French version:

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

PARTIE I INSCRIPTION

CATÉGORIES DE CERTIFICAT

1. Sont prescrites les catégories suivantes de certificats d’inscription pour les diététistes agréés :

1. Catégorie générale.
2. Catégorie temporaire.
3.
4. Catégorie d’urgence.

DEMANDE DE CERTIFICAT D’INSCRIPTION

2. (1) Quiconque peut demander un certificat d’inscription en présentant une demande à cet effet dûment remplie, rédigée selon le formulaire fourni par le registrateur, et en y joignant toute pièce justificative que demande le registrateur ainsi que les droits applicables qu’exigent les règlements administratifs.

(2) L’auteur d’une demande qui, par commission ou omission, fait une assertion ou une déclaration fausse ou trompeuse dans sa demande ou relativement à celle-ci est réputé ne pas avoir satisfait aux exigences en matière d’inscription applicables à la délivrance d’un certificat d’inscription; tout certificat d’inscription qui lui est délivré peut être révoqué par le registrateur.

(3) Le registrateur ne doit pas révoquer un certificat d’inscription en vertu du paragraphe (2), à moins d’avoir donné à l’auteur de la demande un avis écrit de son intention de ce faire et de lui avoir accordé un délai de 30 jours pour présenter des observations écrites à propos de l’assertion ou de la déclaration fausse ou trompeuse.

EXIGENCES — DÉLIVRANCE D’UN CERTIFICAT D’INSCRIPTION DE QUELQUE CATÉGORIE QUE CE SOIT

3. (1) La délivrance d’un certificat d’inscription de quelque catégorie que ce soit est subordonnée aux exigences suivantes :

1. L’auteur de la demande doit fournir le détail des renseignements suivants le concernant :
 - i. Une accusation en cours dans un territoire de compétence quelconque à l’égard d’une infraction, notamment une infraction fédérale ou provinciale.
 - i.1 Les conditions, ordonnances, directives ou accords actuels relatifs à la détention ou à la mise en liberté de l’auteur de la demande dans un territoire de compétence quelconque dans le cadre d’une instance pour une infraction, notamment une infraction fédérale ou provinciale.

- i.2 Toute déclaration de culpabilité prononcée par un tribunal dans un territoire de compétence quelconque à l'encontre de l'auteur de la demande à l'égard d'une infraction, notamment une infraction fédérale ou provinciale.
 - ii. Toute constatation de faute professionnelle, d'incompétence ou d'incapacité, ou toute constatation semblable, faite en Ontario et se rapportant à une autre profession ou faite dans un autre territoire de compétence et se rapportant à quelque profession que ce soit.
 - iii. Toute instance pour cause de faute professionnelle, d'incompétence ou d'incapacité, ou toute instance semblable, se déroulant en Ontario et se rapportant à une autre profession ou se déroulant dans un autre territoire de compétence et se rapportant à quelque profession que ce soit.
 - iv. Toute constatation de négligence ou de faute professionnelle.
 - v. Tout refus d'un organisme responsable de la réglementation d'une profession, en Ontario ou dans tout autre territoire de compétence que ce soit, d'inscrire l'auteur de la demande.
 - vi. La question de savoir si l'auteur de la demande est en règle et satisfait à toutes les conditions et restrictions que lui impose un organisme responsable de la réglementation d'une profession en Ontario ou dans tout autre territoire de compétence que ce soit.
 - vii. La question de savoir si l'auteur de la demande était en règle au moment où il a cessé d'être inscrit auprès d'un organisme responsable de la réglementation d'une profession en Ontario ou dans tout autre territoire de compétence que ce soit.
 - viii. Tout autre événement ou toute autre circonstance qui offrirait des motifs raisonnables de croire que l'auteur de la demande n'exercera pas la profession de diététiste de manière sécuritaire et conformément à l'éthique.
2. La conduite antérieure de l'auteur de la demande doit offrir des motifs raisonnables de croire qu'il exercera la profession de diététiste de manière sécuritaire et professionnelle.
 3. L'auteur de la demande doit être citoyen canadien ou résident permanent du Canada ou être titulaire d'une autorisation appropriée, en application de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada), pour exercer la profession de diététiste en Ontario de la manière permise par le certificat d'inscription.
 4. L'auteur de la demande doit avoir des compétences linguistiques suffisantes en français ou en anglais pour pouvoir communiquer efficacement dans l'une ou l'autre de ces langues et comprendre efficacement l'une ou l'autre, tant à l'oral qu'à l'écrit.
 5. L'auteur de la demande ne doit avoir aucune affection physique ou mentale ni aucun trouble physique ou mental qui justifierait, dans l'intérêt du public, la non-délivrance d'un certificat d'inscription.
 6. Si l'auteur de la demande est inscrit auprès d'un organisme responsable de la réglementation d'une profession en Ontario ou dans tout autre territoire de compétence que ce soit, il doit être en règle et satisfaire à toutes les conditions et restrictions qui lui sont imposées comme le prouve le fait qu'il est en règle.
 7. Si l'auteur de la demande a cessé d'être inscrit auprès d'un organisme responsable de la réglementation d'une profession en Ontario ou dans un autre territoire de compétence, il était en règle au moment où il a cessé d'être inscrit.
- (2) Si des changements de circonstances se produisent relativement à une question visée à la disposition 1 du paragraphe (1) après la présentation, par l'auteur de la demande, de sa demande, mais avant la délivrance d'un certificat d'inscription, l'auteur de la demande fournit immédiatement à l'Ordre, par écrit, des détails relatifs au changement.

CONDITIONS, ETC. APPLICABLES À TOUS LES CERTIFICATS

4. Tous les certificats d'inscription sont assortis des conditions et restrictions suivantes :

1. Le membre fournit à l'Ordre, par écrit, le détail des renseignements suivants le concernant le plus tôt possible après qu'il prend connaissance de la survenance de l'événement et au plus tard 30 jours après ce moment :
 - 0.i Une accusation en cours dans un territoire de compétence quelconque à l'égard d'une infraction, notamment une infraction fédérale ou provinciale.
 - 0.ii Les conditions, ordonnances, directives ou accords actuels relatifs à la détention ou à la mise en liberté du membre dans un territoire de compétence quelconque dans le cadre d'une instance pour une infraction, notamment une infraction fédérale ou provinciale.
 - i. Toute constatation de faute professionnelle, d'incompétence ou d'incapacité, ou toute constatation semblable, faite en Ontario et se rapportant à une autre profession ou faite dans un autre territoire de compétence et se rapportant à quelque profession que ce soit.
 - ii. Le début d'une instance pour cause de faute professionnelle, d'incompétence ou d'incapacité, ou toute instance semblable, se déroulant en Ontario et se rapportant à une autre profession ou se déroulant dans un autre territoire de compétence et se rapportant à quelque profession que ce soit.

- iii. Toute constatation de négligence ou de faute professionnelle.
 - iv. Tout refus d'un organisme responsable de la réglementation d'une profession, en Ontario ou dans tout autre territoire de compétence que ce soit, d'inscrire le membre.
 - v. Le fait que le membre n'est plus en règle ou ne satisfait plus à l'une des conditions ou restrictions que lui impose un organisme responsable de la réglementation d'une profession en Ontario ou dans tout autre territoire de compétence que ce soit.
 - vi. Le fait que le membre n'était pas en règle au moment où il a cessé d'être inscrit auprès d'un organisme responsable de la réglementation d'une profession en Ontario ou dans tout autre territoire de compétence que ce soit.
2. Le membre fournit à l'Ordre, par écrit, le détail de toute déclaration de culpabilité se rapportant à toute infraction, prononcée en Ontario ou dans tout autre territoire de compétence que ce soit, le plus tôt possible après la réception de l'avis de déclaration de culpabilité et au plus tard 30 jours après sa réception.
 3. S'il cesse d'être citoyen canadien ou résident permanent du Canada ou d'être autorisé, en application de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada), à exercer la profession de diététiste en Ontario de la manière permise par le certificat d'inscription, le membre en avise immédiatement l'Ordre par écrit.
 - 3.1 Le certificat d'inscription du membre expire si le membre cesse d'être citoyen canadien ou résident permanent du Canada ou d'être autorisé, en application de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada), à exercer la profession de diététiste en Ontario de la manière permise par le certificat d'inscription.
 4. Le membre souscrit une assurance-responsabilité professionnelle selon le montant et sous la forme qu'exigent les règlements administratifs. S'il cesse de souscrire une telle assurance, il en avise immédiatement le registrateur.
 - 4.1 Le membre qui apprend qu'il ne souscrit pas l'assurance-responsabilité professionnelle obligatoire qu'exigent les règlements administratifs fournit au registrateur, par écrit, le détail des renseignements pertinents dans les deux jours qui suivent le moment où il prend connaissance de ce fait.
 5. Le membre utilise le titre suivant relativement à son exercice de la profession de diététiste : «Registered Dietitian» et l'abréviation «RD», ou les équivalents français «diététiste professionnel(le)» et «Dt.P.».
- 5.** (1) Avant la fin de la troisième année suivant la délivrance d'un certificat d'inscription et chaque année par la suite, le membre fournit au registrateur une preuve, que celui-ci juge satisfaisante, selon laquelle il a exercé la profession de diététiste pendant au moins 500 heures au cours des trois années précédentes.
- (2) Le registrateur renvoie le membre qui ne satisfait pas à l'exigence prévue au paragraphe (1) devant le comité d'assurance de la qualité.

EXIGENCES EN MATIÈRE D'INSCRIPTION — CERTIFICATS DE CATÉGORIES GÉNÉRALE ET TEMPORAIRE

- 6.** (1) L'auteur d'une demande de délivrance d'un certificat d'inscription de la catégorie générale ou temporaire ne peut se soustraire à l'une ou l'autre des exigences suivantes :
1. L'auteur de la demande a satisfait aux exigences suivantes :
 - i. être diplômé d'un programme en diététique d'au moins quatre ans qui est offert au niveau du baccalauréat ou à un niveau supérieur dans une université canadienne et qui, au moment où l'auteur de la demande a obtenu son diplôme, était agréé par un organisme d'agrément approuvé par le conseil,
 - ii. avoir réussi un programme de formation pratique dans la profession qui est supervisé et évalué comme le prévoit le paragraphe (3) et qui, au moment où l'auteur de la demande a terminé le programme, était agréé par un organisme d'agrément approuvé par le conseil.
 2. Le comité d'inscription ou un organisme approuvé par le conseil a reconnu, après une évaluation, les acquis de l'auteur de la demande.
- (2) S'il n'a pas satisfait à l'une ou l'autre des exigences visées à la disposition 1 ou 2 du paragraphe (1) au cours des trois années précédant immédiatement la date à laquelle il a présenté sa demande, l'auteur de la demande doit :
- a) soit avoir réussi un programme de recyclage ou de perfectionnement approuvé par le comité d'inscription;
 - b) soit être titulaire d'un certificat d'inscription auprès de l'Ordre d'une autre catégorie;
 - c) soit convaincre le comité d'inscription qu'il a été inscrit à titre de diététiste en Ontario ou dans un autre territoire de compétence et qu'il a exercé cette profession de manière sécuritaire pendant au moins 500 heures au cours des trois années précédant immédiatement la date à laquelle il a présenté sa demande.
- (3) Pour l'application de la sous-disposition 1 ii du paragraphe (1), le programme doit être supervisé et évalué par un diététiste agréé, par un coordonnateur d'un programme visé à la sous-disposition 1 i ou par une autre personne approuvée par le conseil.

CERTIFICATS DE LA CATÉGORIE GÉNÉRALE

7. La réussite des examens d'inscription établis ou approuvés par le conseil constitue une autre exigence à laquelle ne peut se soustraire l'auteur d'une demande de délivrance d'un certificat d'inscription de la catégorie générale.

8. (1) Si l'article 22.18 du Code des professions de la santé s'applique à l'auteur d'une demande d'un certificat d'inscription de la catégorie générale, l'auteur de la demande est réputé avoir satisfait aux exigences prévues aux articles 6 et 7 du présent règlement.

(2) L'auteur d'une demande visé au paragraphe (1) ne peut se soustraire à l'exigence en matière d'inscription voulant qu'il fournisse un ou plusieurs certificats ou une ou plusieurs lettres, ou encore une autre preuve que le registrateur ou un sous-comité du comité d'inscription juge satisfaisante, qui confirment qu'il est un diététiste en règle dans chaque territoire de compétence dont il détient un certificat extraprovincial.

(3) Si l'auteur d'une demande auquel s'applique le paragraphe (1) est incapable de convaincre le registrateur ou un sous-comité du comité d'inscription qu'il a exercé, à un moment donné au cours des trois années précédant immédiatement la date à laquelle il a présenté sa demande, la profession de diététiste dans la mesure où le permettrait un certificat d'inscription de la catégorie générale, il doit satisfaire aux exigences significatives supplémentaires en matière de formation, d'expérience, d'examens ou d'évaluations que peut préciser un tel sous-comité.

(4) L'auteur d'une demande visé au paragraphe (1) est réputé avoir satisfait à l'exigence prévue à la disposition 4 du paragraphe 3 (1) si les exigences en matière de délivrance du certificat extraprovincial comprenaient des exigences en matière de compétences linguistiques équivalentes à celles que prévoit cette disposition.

(5) Malgré le paragraphe (1), l'auteur d'une demande n'est pas réputé avoir satisfait à une exigence si celle-ci est mentionnée au paragraphe 22.18 (3) du Code des professions de la santé.

CERTIFICATS DE LA CATÉGORIE TEMPORAIRE

9. (1) La délivrance d'un certificat d'inscription de la catégorie temporaire est subordonnée aux exigences supplémentaires suivantes en matière d'inscription :

1. L'auteur de la demande n'a pas déjà été titulaire d'un certificat d'inscription de la catégorie temporaire.
2. L'une des circonstances suivantes existe :
 - i. L'auteur de la demande est inscrit aux examens d'inscription visés à l'article 7, mais il ne les a pas encore passés.
 - ii. L'auteur de la demande a passé les examens d'inscription, mais il n'a pas encore reçu les résultats.
 - iii. L'auteur de la demande a échoué aux examens d'inscription à sa première tentative et tente activement de les repasser ou il attend les résultats de sa deuxième tentative.

(2) L'auteur de la demande ne peut se soustraire à l'exigence prévue à la disposition 2 du paragraphe (1).

10. Sous réserve de l'article 10.1, le certificat d'inscription de la catégorie temporaire est assorti des conditions et restrictions suivantes :

1. Si le membre a échoué aux examens d'inscription à sa première tentative, il doit respecter les règles suivantes :
 - i. n'exercer la profession que sous la supervision d'un membre titulaire d'un certificat d'inscription de la catégorie générale qui a consenti, par écrit, selon le formulaire fourni par le registrateur, à le superviser et à veiller à ce qu'il fournisse des soins appropriés aux clients,
 - ii. n'exercer la profession que conformément, d'une part, à ce consentement écrit et, d'autre part, aux normes d'exercice de la profession,
 - iii. fournir au registrateur, sur demande et sous la forme et de la manière demandées, des renseignements qui prouvent sa conformité aux sous-dispositions i et ii.
2. Il ne doit superviser aucun autre membre.
3. Il doit activement tenter de réussir les examens d'inscription.

10.1 Le membre qui a présenté une demande d'inscription en vue d'obtenir un certificat d'inscription de la catégorie temporaire visé à l'article 18.4 n'est pas tenu de satisfaire à la condition ou restriction prévue à la disposition 3 de l'article 10.

11. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), le certificat d'inscription de la catégorie temporaire expire le premier en date des jours suivants après sa délivrance :

1. Le jour qui tombe 14 semaines après le premier jour où sont administrés les examens d'inscription.
2. Le jour qui tombe 30 jours après le jour où le membre est avisé des résultats des examens d'inscription.

(2) Le registrateur peut proroger un certificat d'inscription de la catégorie temporaire si les conditions suivantes sont réunies :

1. Le certificat d'inscription de la catégorie temporaire du membre n'a pas expiré.
2.
3. Le membre demande au registrateur une prorogation, selon le formulaire que fournit le registrateur, et acquitte les droits applicables qu'exigent les règlements administratifs.
- (3) La prorogation d'un certificat d'inscription de la catégorie temporaire expire le premier en date des jours suivants :
 - a) le jour que précise le registrateur ou, si le registrateur n'a pas précisé de jour, le jour qui tombe 30 jours après que le membre est avisé des résultats des examens d'inscription lors de sa plus récente tentative à ces examens;
 - b) le jour où le membre est avisé qu'il a échoué aux examens d'inscription une deuxième fois.
- (4) Pour l'application de la disposition 2 du paragraphe (1) et de l'alinéa (3) b), il existe une présomption réfutable selon laquelle le membre a reçu l'avis :
 - a) soit le jour qui suit l'envoi de l'avis, si celui-ci est envoyé par télécopie, par courrier électronique ou par un autre moyen électronique;
 - b) soit le jour qui tombe cinq jours après l'envoi de l'avis, si celui-ci est envoyé par un autre moyen.
- 12.** Un certificat d'inscription de la catégorie générale est délivré au titulaire d'un certificat d'inscription de la catégorie temporaire si le membre réussit les examens d'inscription visés à l'article 7 et satisfait à toutes les exigences en matière de délivrance d'un certificat d'inscription de la catégorie générale.
- 13.** (1) Si l'article 22.18 du Code des professions de la santé s'applique à l'auteur d'une demande d'un certificat d'inscription de la catégorie temporaire, l'auteur de la demande est réputé avoir satisfait aux exigences prévues aux articles 6 et 9.
 - (2) L'auteur de la demande visé au paragraphe (1) ne peut se soustraire à l'exigence en matière d'inscription voulant qu'il fournisse un ou plusieurs certificats ou une ou plusieurs lettres, ou encore une autre preuve que le registrateur ou un sous-comité du comité d'inscription juge satisfaisante, qui confirment qu'il est un diététiste en règle dans chaque territoire de compétence dont il détient un certificat extraprovincial.
 - (3) Si l'auteur de la demande auquel s'applique le paragraphe (1) est incapable de convaincre le registrateur ou un sous-comité du comité d'inscription qu'il a exercé, à un moment donné au cours des trois années précédant immédiatement la date à laquelle il a présenté sa demande, la profession de diététiste dans la mesure où le permettrait un certificat d'inscription de la catégorie temporaire, il doit satisfaire aux exigences significatives supplémentaires en matière de formation, d'expérience, d'examens ou d'évaluations que peut préciser un tel sous-comité.
 - (4) L'auteur de la demande visé au paragraphe (1) est réputé avoir satisfait à l'exigence prévue à la disposition 4 du paragraphe 3 (1) si les exigences en matière de délivrance du certificat extraprovincial comprenaient des exigences en matière de compétences linguistiques équivalentes à celles que prévoit cette disposition.
 - (5) Si un certificat d'inscription de la catégorie temporaire est délivré à un membre à la suite d'une demande présentée en application du présent article, les mentions de «examens d'inscription» aux articles 10, 11 et 12 valent mention des examens d'inscription exigés par l'organisme qui a délivré le certificat extraprovincial.
 - (6) Malgré le paragraphe (1), l'auteur d'une demande n'est pas réputé avoir satisfait à une exigence si celle-ci est mentionnée au paragraphe 22.18 (3) du Code des professions de la santé.

14. à 18.

CERTIFICATS D'URGENCE

- 18.1** La délivrance d'un certificat d'inscription de la catégorie d'urgence est subordonnée aux exigences supplémentaires suivantes en matière d'inscription :
1. Le ministre doit avoir demandé à l'Ordre de procéder à des inscriptions dans cette catégorie parce qu'il est d'avis qu'une situation d'urgence existe ou le conseil doit avoir établi, après avoir tenu compte de toutes les circonstances pertinentes qui ont une incidence sur la capacité des auteurs de demande de satisfaire aux exigences ordinaires en matière d'inscription, qu'une situation d'urgence existe et qu'il est dans l'intérêt public que l'Ordre délivre des certificats d'inscription de la catégorie d'urgence.
 2. L'auteur de la demande doit satisfaire aux exigences prévues à l'article 6.
 3. Bien que l'auteur de la demande ne soit pas tenu de passer les examens d'inscription visés à l'article 7, il ne doit pas y avoir échoué s'il a tenté de les passer.
- 18.2** Le certificat d'inscription de la catégorie d'urgence est assorti de la condition et restriction supplémentaire selon laquelle le membre ne doit pas superviser un autre membre.

18.3 (1) Sauf disposition contraire du certificat, le certificat d'inscription de la catégorie d'urgence expire six mois après sa délivrance, sauf en cas de renouvellement.

(2) Sauf disposition contraire du certificat, le certificat d'inscription de la catégorie d'urgence qui est renouvelé expire six mois après sa délivrance, sauf en cas de nouveau renouvellement.

(3) Malgré les paragraphes (1) et (2), le certificat d'inscription de la catégorie d'urgence expire 30 jours après la première des dates suivantes :

- a) la date à laquelle le ministre retire sa demande de délivrance ou de renouvellement de certificats d'inscription de la catégorie d'urgence,
- b) la date à laquelle le conseil établit que la situation d'urgence visée à la disposition 1 de l'article 18.1 a cessé d'exister.

18.4 Le membre qui détient un certificat d'inscription de la catégorie d'urgence depuis au moins six mois peut se voir délivrer un certificat d'inscription de la catégorie temporaire même s'il ne satisfait pas aux exigences énoncées à la disposition 2 de l'article 9 s'il satisfait à toutes les autres exigences en matière de délivrance d'un certificat d'inscription de la catégorie temporaire.

SUSPENSION, RÉVOCATION ET REMISE EN VIGUEUR D'UN CERTIFICAT

19. (1) Si le membre ne fournit pas à l'Ordre les renseignements le concernant qu'exigent le présent règlement ou les règlements administratifs :

- a) le registrateur peut l'aviser de son intention de suspendre son certificat d'inscription;
- b) il peut suspendre le certificat d'inscription du membre si le membre ne fournit pas les renseignements dans les 30 jours suivant la remise de l'avis.

(2) S'il suspend le certificat d'inscription d'un membre en vertu du paragraphe (1), le registrateur annule la suspension une fois convaincu que l'ancien membre satisfait aux exigences suivantes :

- a) il a fourni à l'Ordre les renseignements exigés;
- b) il a acquitté les droits qu'exigent les règlements administratifs pour obtenir l'annulation de la suspension;
- c) il a acquitté les autres droits qu'exigent les règlements administratifs et qui restent impayés;
- d) il se conforme à toute ordonnance toujours en vigueur d'un comité de l'Ordre ou à tout engagement pris envers l'Ordre;
- e) il se sera conformé à toutes les conditions et restrictions dont est assorti le certificat à la date prévue pour l'annulation de la suspension.

20. (1) S'il apprend qu'un membre ne se conforme pas à la condition prévue à la disposition 4 de l'article 4, le registrateur peut immédiatement suspendre le certificat d'inscription du membre.

(2) S'il suspend le certificat d'inscription du membre en vertu du paragraphe (1), le registrateur annule la suspension une fois convaincu que l'ancien membre satisfait aux exigences suivantes :

- a) il souscrit une assurance-responsabilité professionnelle selon le montant et sous la forme qu'exigent les règlements administratifs;
- b) il a acquitté les droits qu'exigent les règlements administratifs pour obtenir l'annulation de la suspension;
- c) il a acquitté les autres montants qu'il doit à l'Ordre, notamment des droits et des pénalités;
- d) il se sera conformé, à la date prévue pour l'annulation de la suspension, aux ordonnances d'un comité de l'Ordre ou à tout engagement pris envers l'Ordre;
- e) il a fourni une preuve d'assurance-responsabilité professionnelle selon le montant et sous la forme qu'exigent les règlements administratifs.

21. S'il suspend le certificat d'inscription d'un membre en vertu de l'article 24 du Code des professions de la santé, le registrateur annule la suspension sur paiement des droits et pénalités impayés qu'exigent les règlements administratifs.

22. Si le registrateur suspend le certificat d'inscription d'un membre en vertu de l'article 19 ou 20 ou de l'article 24 du Code des professions de la santé et que la suspension n'a pas été annulée, le certificat est révoqué le jour qui tombe 60 jours après la date de sa suspension.

23. (1) L'ancien membre qui a démissionné de l'Ordre ou dont le certificat d'inscription a été révoqué en vertu de l'article 22 peut en demander la remise en vigueur dans les deux années suivant la date de la révocation du certificat en présentant une demande dûment remplie au registrateur selon le formulaire que celui-ci fournit.

(2) Le registrateur remet en vigueur le certificat d'inscription de l'ancien membre si les conditions suivantes sont remplies :

- 0.a) l'ancien membre satisfait aux exigences prévues à l'article 3;
- a) le registrateur est convaincu que l'ancien membre a remédié à la ou aux lacunes qui ont motivé la révocation de son certificat;
- b) s'il y a lieu, le registrateur est convaincu que l'ancien membre se sera conformé à toutes les conditions et restrictions dont est assorti le certificat à la date prévue pour la remise en vigueur du certificat;
- c) l'ancien membre a acquitté les droits applicables qu'exigent les règlements administratifs.

24.

PARTIE II ASSURANCE DE LA QUALITÉ

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

25. Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

«comité» Le comité d'assurance de la qualité qu'exige le paragraphe 10 (1) du Code des professions de la santé. («Committee»)

«échantillonnage aléatoire stratifié» Échantillonnage selon lequel des groupes de membres sont :

- a) soit retirés de l'ensemble des membres devant être échantillonnés;
- b) soit pondérés pour accroître ou réduire la probabilité qu'ils soient choisis. («stratified random sampling»)

«évaluateur» L'évaluateur nommé en vertu de l'article 81 du Code des professions de la santé. («assessor»)

«programme» Le programme d'assurance de la qualité qu'exige l'article 80 du Code des professions de la santé. («program»)

26. (1) Le programme comprend les éléments suivants :

- 1. Des autoévaluations.
- 2. Des activités d'éducation permanente ou de perfectionnement professionnel aux fins suivantes :
 - i. promouvoir la compétence continue et l'amélioration continue de la qualité chez les membres,
 - ii. faire face aux changements qui surviennent au sein de la profession,
 - iii. incorporer des normes d'exercice, des avancées technologiques, des modifications apportées aux compétences exigées pour l'admission à la profession et d'autres questions pertinentes, à la discrétion du conseil.
- 3. Des évaluations par les pairs et de l'exercice de la profession.
- 4. Un mécanisme qui permet à l'Ordre de surveiller la participation des membres au programme de même que leur observation du programme.

(2) Les membres se conforment aux exigences du programme.

(3) Le comité administre le programme.

(4) Le président du comité constitue un sous-comité composé d'au moins trois membres du comité, dont au moins un est membre du conseil nommé par le lieutenant-gouverneur en conseil.

(5) Le sous-comité du comité peut agir au nom du comité relativement à toute question prévue par la présente partie.

(6) Trois membres constituent le quorum d'un sous-comité.

AUTOÉVALUATION, ÉDUCATION PERMANENTE ET PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL

27. (1) Les membres participent à un programme d'éducation permanente qui comprend une évaluation de leurs connaissances en jurisprudence.

(2) Les membres doivent, selon la forme, la fréquence et la manière qu'approuve le comité :

- a) évaluer leur rendement au moyen de normes et compétences professionnelles, y compris les modifications aux compétences exigées pour l'admission à la profession;
- b) évaluer les changements qui se produisent et qui se produiront au sein de la profession, y compris les avancées technologiques;
- c) consigner leurs réalisations en ce qui concerne leurs objectifs en matière de perfectionnement professionnel pour la période d'évaluation;
- d) se fixer des objectifs en matière de perfectionnement professionnel et recenser des activités d'apprentissage conçues pour leur permettre d'atteindre leurs objectifs pour la période subséquente.

28. (1) Les membres tiennent, selon la forme et la manière qu'approuve le comité, un relevé de leurs activités d'autoévaluation, d'éducation permanente et de perfectionnement professionnel. Ils conservent ce relevé pendant au moins cinq ans à compter de la date de l'activité d'autoévaluation, de formation continue ou de perfectionnement professionnel.

(2) À la demande du comité, d'un évaluateur ou d'un employé de l'Ordre et dans le délai précisé dans la demande ou, si aucun délai n'est précisé, dans les 30 jours suivant la réception de la demande, les membres lui fournissent ce qui suit :

- a) des renseignements exacts sur leurs activités d'autoévaluation, d'éducation permanente ou de perfectionnement professionnel, ainsi que tout document se rapportant aux activités d'éducation permanente ou de perfectionnement professionnel;
- b) le relevé de leurs activités d'autoévaluation, d'éducation permanente et de perfectionnement professionnel.

ÉVALUATIONS PAR LES PAIRS ET DE L'EXERCICE DE LA PROFESSION

29. (1) Chaque année, le comité choisit des membres devant se soumettre à une évaluation par les pairs et de l'exercice de la profession. Cette évaluation vise à établir si les connaissances, les compétences et le jugement des membres sont satisfaisants.

(2) Un membre peut être sélectionné pour se soumettre à une évaluation par les pairs et de l'exercice de la profession :

- a) soit de façon aléatoire, notamment par échantillonnage aléatoire stratifié;
- b) soit en fonction de critères que précise le comité et qui sont affichés sur le site Web de l'Ordre au moins trois mois avant la sélection du membre en fonction de ces critères;
- c) soit parce qu'il ne se conforme pas aux exigences prévues à l'article 27 ou 28 et que le comité décide qu'il devrait se soumettre à une telle évaluation.

(3) Le comité nomme un évaluateur chargé d'effectuer chaque évaluation.

(4) L'évaluation peut être effectuée par étapes sur une période donnée ou en une seule fois, à la discrétion du comité ou de l'évaluateur qui l'effectue.

(5) L'évaluation peut comprendre les éléments suivants :

- 1. Un examen du relevé des activités d'autoévaluation, d'éducation permanente et de perfectionnement professionnel du membre.
- 2. Une inspection des locaux et du milieu de pratique dans lesquels le membre exerce ses activités professionnelles.
- 3. Un examen des dossiers du membre relatifs à ses activités professionnelles.
- 4. Une entrevue avec le membre et son employeur, ses employés, ses collègues, ses pairs, ses patients et ses clients, ou une enquête auprès de ces personnes.
- 5. L'obligation, pour le membre, de répondre, oralement ou par écrit, à des questions en lien avec ses activités professionnelles.
- 6. L'obligation, pour le membre, de régler des problèmes ou des études de cas simulés en lien avec ses activités professionnelles.

(6) Le membre qui est sélectionné pour se soumettre à une évaluation reçoit un préavis d'au moins 14 jours avant le début de l'évaluation.

(7) Si le membre demande que l'évaluation soit reportée et qu'il fournit une explication et des documents à l'appui de sa demande que le comité estime satisfaisants, le comité peut reporter le début de l'évaluation en cas de circonstances atténuantes comme un congé de maternité, une maladie, une invalidité, un deuil ou des difficultés personnelles, un emploi à l'extérieur de l'Ontario ou un congé sabbatique.

(8) L'évaluateur rédige un rapport sur l'évaluation par les pairs et de l'exercice de la profession du membre et le présente au comité.

(9) Si, après l'examen du rapport de l'évaluateur et de tout autre renseignement pertinent, il est d'avis que les connaissances, les compétences et le jugement du membre sont satisfaisants, le comité communique les résultats de l'évaluation au membre.

(10) Si, après l'examen du rapport de l'évaluateur et de tout autre renseignement pertinent, il est d'avis que les connaissances, les compétences ou le jugement du membre ne sont pas satisfaisants, le comité remet ce qui suit au membre :

- a) un avis de son opinion;
- b) une copie de son rapport;
- c) un avis du droit que le membre a de lui présenter des observations dans les 14 jours suivant la réception de l'avis ou dans le délai plus long précisé dans l'avis;

d) tout autre renseignement pertinent qu'a examiné le comité.

(11) Après réception de l'avis, de la copie du rapport de l'évaluateur et de tout autre renseignement pertinent qu'a examiné le comité, le membre dispose de 14 jours, ou du délai plus long précisé dans l'avis prévu à l'alinéa (10) c), pour présenter des observations écrites au comité.

(12) Si, après l'examen des observations écrites du membre, s'il y en a, il est toujours d'avis que les connaissances, les compétences ou le jugement du membre ne sont pas satisfaisants, le comité peut exercer l'un des pouvoirs prévus à l'article 80.2 du Code des professions de la santé.

(13) S'il décide d'exercer l'un des pouvoirs prévus à l'article 80.2 du Code, le comité peut, au moment où il communique sa décision au membre ou à n'importe quel moment par la suite, exiger que le membre se soumette à une réévaluation par les pairs et de l'exercice de la profession pour établir si ses connaissances, ses compétences et son jugement sont satisfaisants.

(14) Les paragraphes (3) à (13) s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à une réévaluation par les pairs et de l'exercice de la profession d'un membre.

PARTIE III AVIS DE RÉUNIONS ET D'AUDIENCES

30. (1) Le registrateur veille à ce qu'un avis soit remis conformément à la présente partie à l'égard de chacune des réunions et audiences suivantes qui doivent être publiques en vertu de la Loi :

1. Une réunion du conseil.
2. Une audience du comité de discipline relativement à des allégations de faute professionnelle ou d'incompétence de la part d'un membre.

(2) L'avis est, dans la mesure du possible, affiché sur le site Web de l'Ordre au moins 14 jours avant la date de la réunion ou de l'audience.

(3) L'avis est affiché en français et en anglais.

(4) L'avis comprend ce qui suit :

- a) la date, l'heure et le lieu de la réunion ou de l'audience;
- b) un énoncé de l'objet de la réunion ou de l'audience, y compris, dans le cas d'une audience, le nom du membre visé par les allégations et le lieu principal où il exerce sa profession;
- c) une adresse et un numéro de téléphone pour obtenir des renseignements supplémentaires sur la réunion ou l'audience.

(5) Le registrateur donne un avis d'une réunion ou d'une audience publique à quiconque en fait la demande.

(6) Aucune réunion ou audience n'est invalide au seul motif qu'une personne ne s'est pas conformée à une exigence prévue par la présente partie.

PARTIE III.1

PARTIE III.2

PARTIE III.3

PARTIE IV

Commencement

19. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

COUNCIL OF THE COLLEGE OF DIETITIANS OF ONTARIO:

DENIS TSANG
President / Président

MELANIE WOODBECK
Registrar and Executive Director / Registratrice et Directrice Générale

Date made: January 9, 2025

22/25

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

INDEX 22

Criminal Code	1067
Code Criminel	1067
Government Notices — Other	1070
Avis du gouvernement — Autres	1070
Order in Council	1070
Décret	1070
Marriage Act	1071
Loi sur le mariage	1071
Change of Name Act	1072
Loi sur le Changement de Nom	1072
Applications to Parliament — Private Bills	1076
Demandes Présentées à la Législature — Projets de loi d'intérêt privé	1076
Applications to Provincial Parliament	1076
Demandes au Parlement provincial	1076
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER	1077
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT	1077
CITY OF OTTAWA	1077
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF AUGUSTA	1079
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF BLUEWATER	1080
THE CORPORATION OF THE TOWN OF KIRKLAND LAKE	1080
TOWNSHIP OF DAWSON & TOWNSHIP OF LAKE OF THE WOODS	1082
THE CORPORATION OF THE CITY OF THUNDER BAY	1083
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006	1085
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	1085
COMPULSORY AUTOMOBILE INSURANCE ACT	O. Reg. 59/25
DIETETICS ACT, 1991	O. Reg. 64/25
FIXING LONG-TERM CARE ACT, 2021	O. Reg. 62/25
INSURANCE ACT	O. Reg. 55/25
INSURANCE ACT	O. Reg. 56/25
INSURANCE ACT	O. Reg. 57/25
INSURANCE ACT	O. Reg. 58/25
INSURANCE ACT	O. Reg. 60/25
PLANNING ACT	O. Reg. 54/25
PROFESSIONAL ENGINEERS ACT	O. Reg. 61/25
PSYCHOTHERAPY ACT, 2007	O. Reg. 63/25
SECURITIES ACT	O. Reg. 53/25
Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario	1129
Information Text for Ontario Gazette	1130

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette

Il se peut que les numéros en version papier publiés **avant le 31 mars 2021** soient disponibles par l'intermédiaire de **Publications Ontario**. Le coût de chaque numéro en version papier est de 2,90 \$.

Archives

Il se peut que votre bibliothèque publique locale possède les numéros antérieurement publiés. Vous pouvez également communiquer avec les Archives publiques de l'Ontario au 1 800 668-9933 (sans frais) ou au 416 327-1600.



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette

Hard copy issues published **before March 31, 2021** may be available through **Publications Ontario**. Individual hard copies cost \$2.90.

Archives

Published back issues may be available at your local public library. You can also contact the Archives of Ontario by telephone at 1-800-668-9933 (toll free) or 416-327-1600